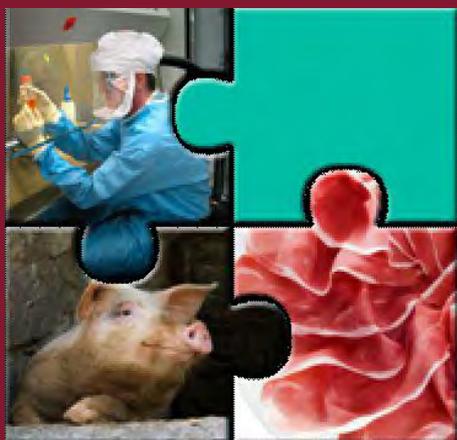




# **TRACES**

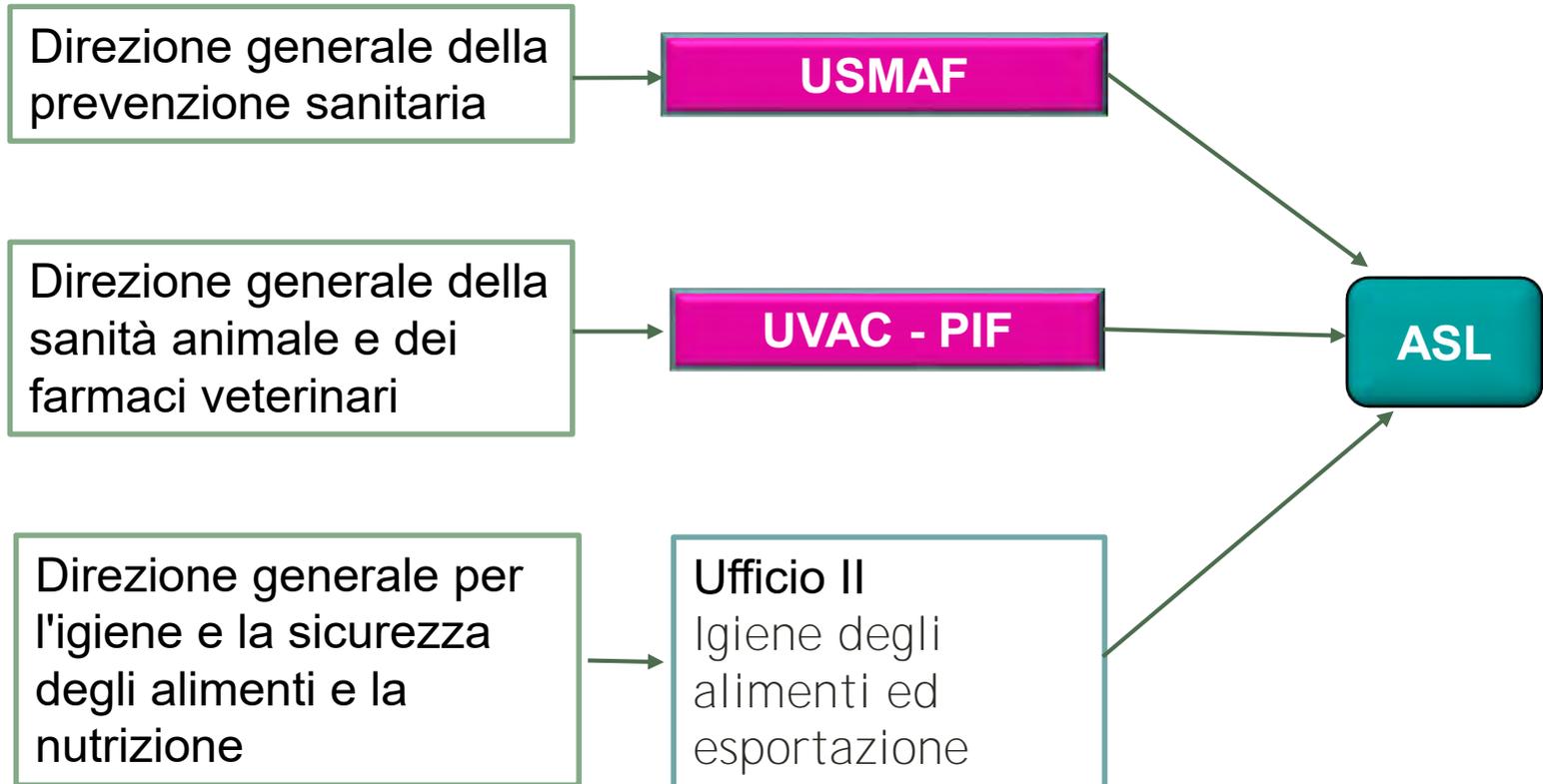
## **la certificazione elettronica negli scambi importazioni ed esportazioni**



**SIMeVep**  
**Folgaria - 8 marzo 2018**

***Carla Bilewski***  
***c.bilewski@sanita.it***  
***366/6823109***  
***Ministero della Salute***  
***U.V.A.C. P.I.F. Piemonte e Valle D'Aosta***  
***piazza Lagrange 1, 10123 Torino***  
***Tel. 06-5994/8723-4821***

# MINISTERO DELLA SALUTE



# 9 UVAC - PIF



Situazione aggiornata al 1/1/2017

- ▲ Dir. Gen. San. Anim., Farn. Vet.
- Regione con sede Ufficio principale
- ▨ Regione con sede Ufficio dipendente

# 8 USMAF

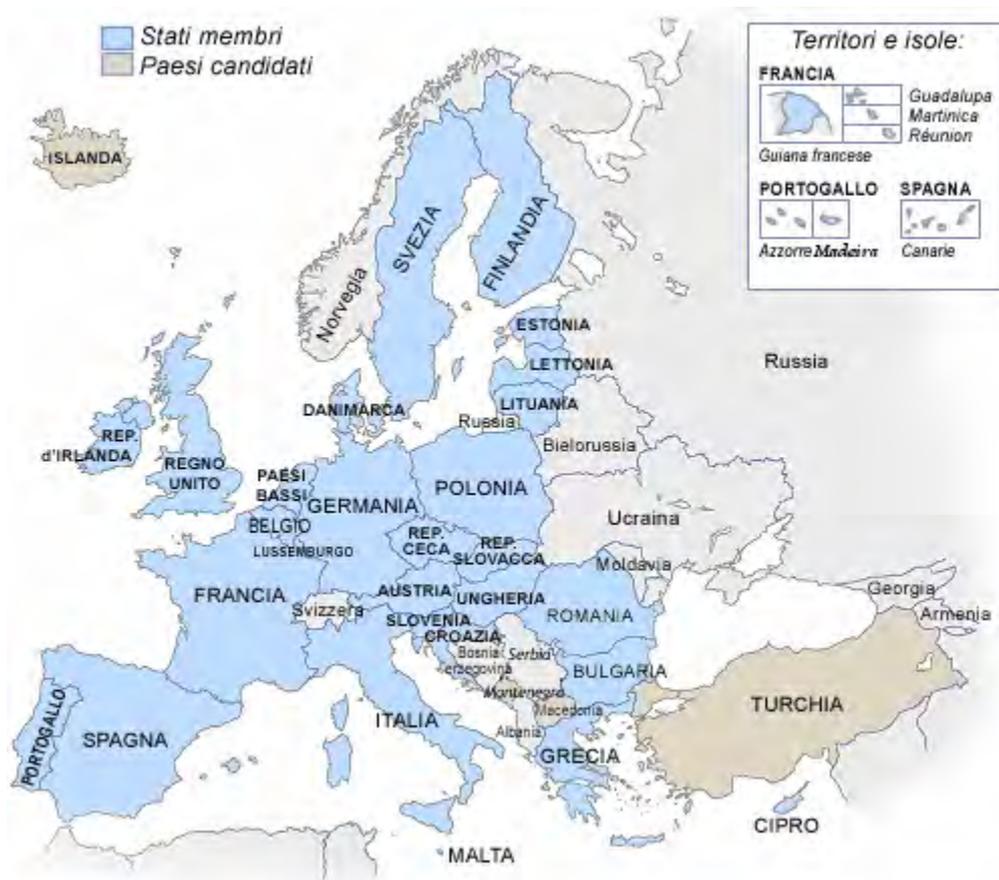


# SCAMBI INTRACOMUNITARI

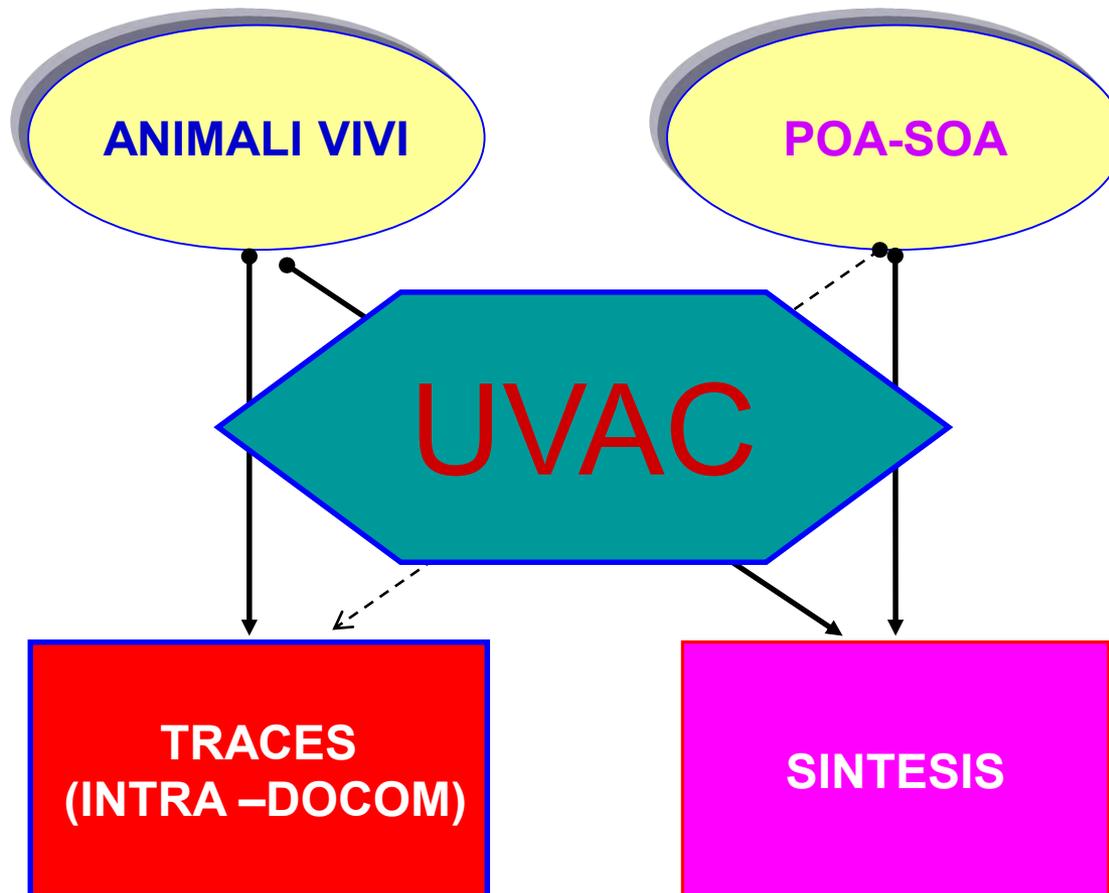
1 gennaio 1993: Mercato Unico

Libera commercializzazione  
degli alimenti nella CE

- abolizione dei controlli alle frontiere
- controlli dei prodotti nei Paesi di origine
- controlli a destino “non discriminatori”



# SCAMBI INTRACOMUNITARI

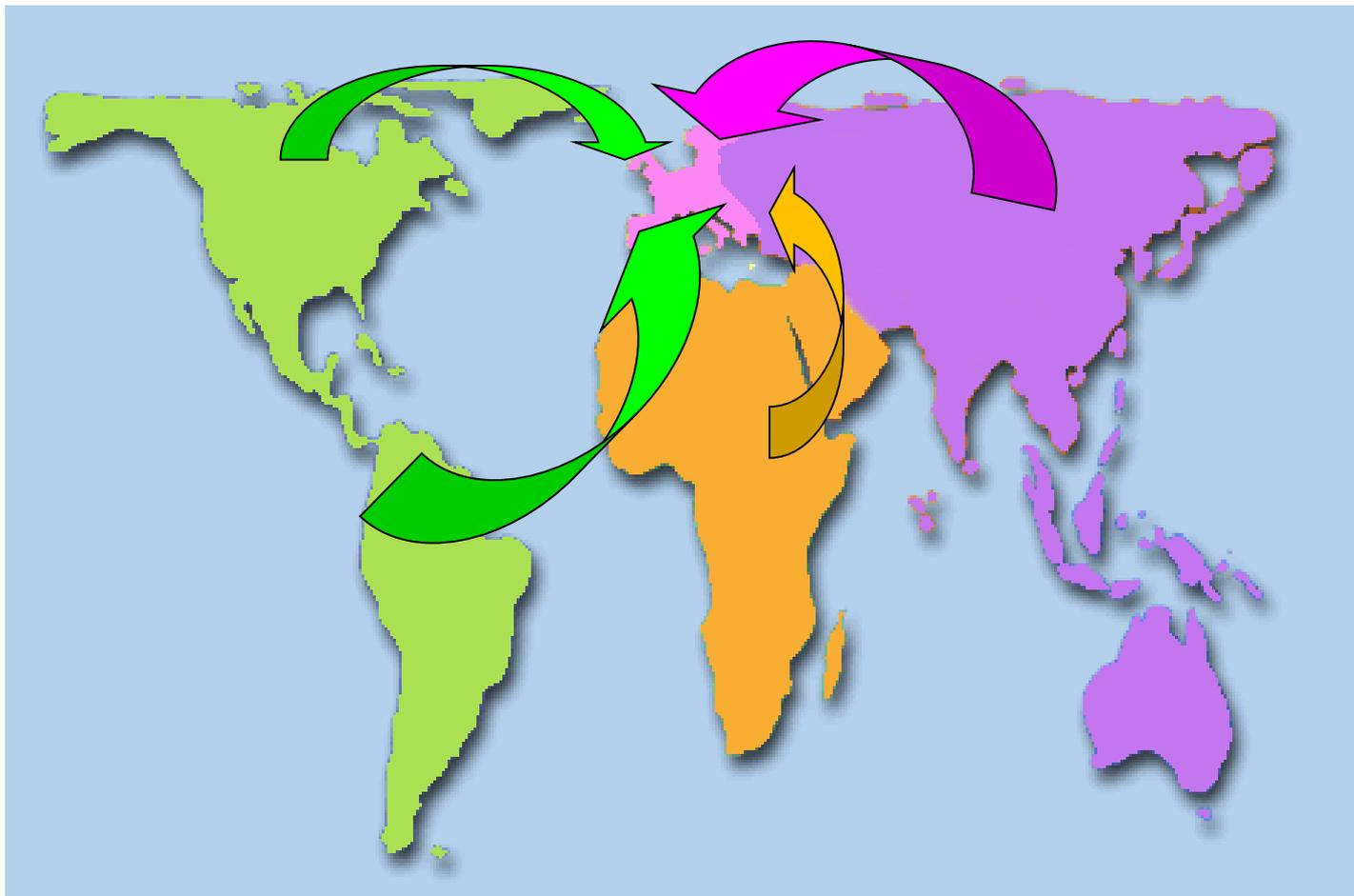


POA IN TRACES SOLO ECCEZIONALMENTE

SOA CAT.1, CAT2, PROT. ANIMALI TRASFORMATE CAT.3

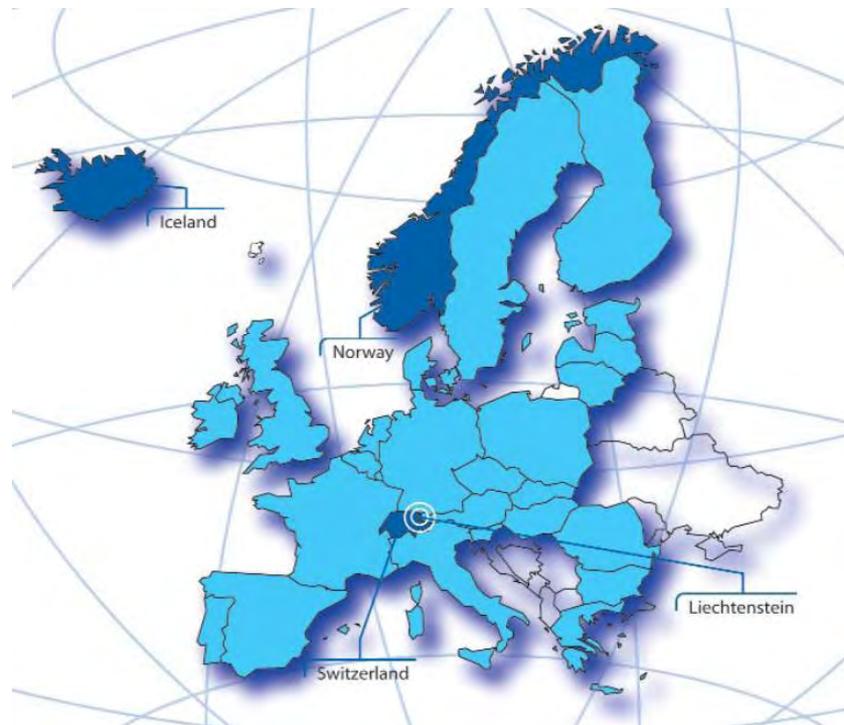
# IMPORTAZIONE (PAESI TERZI)

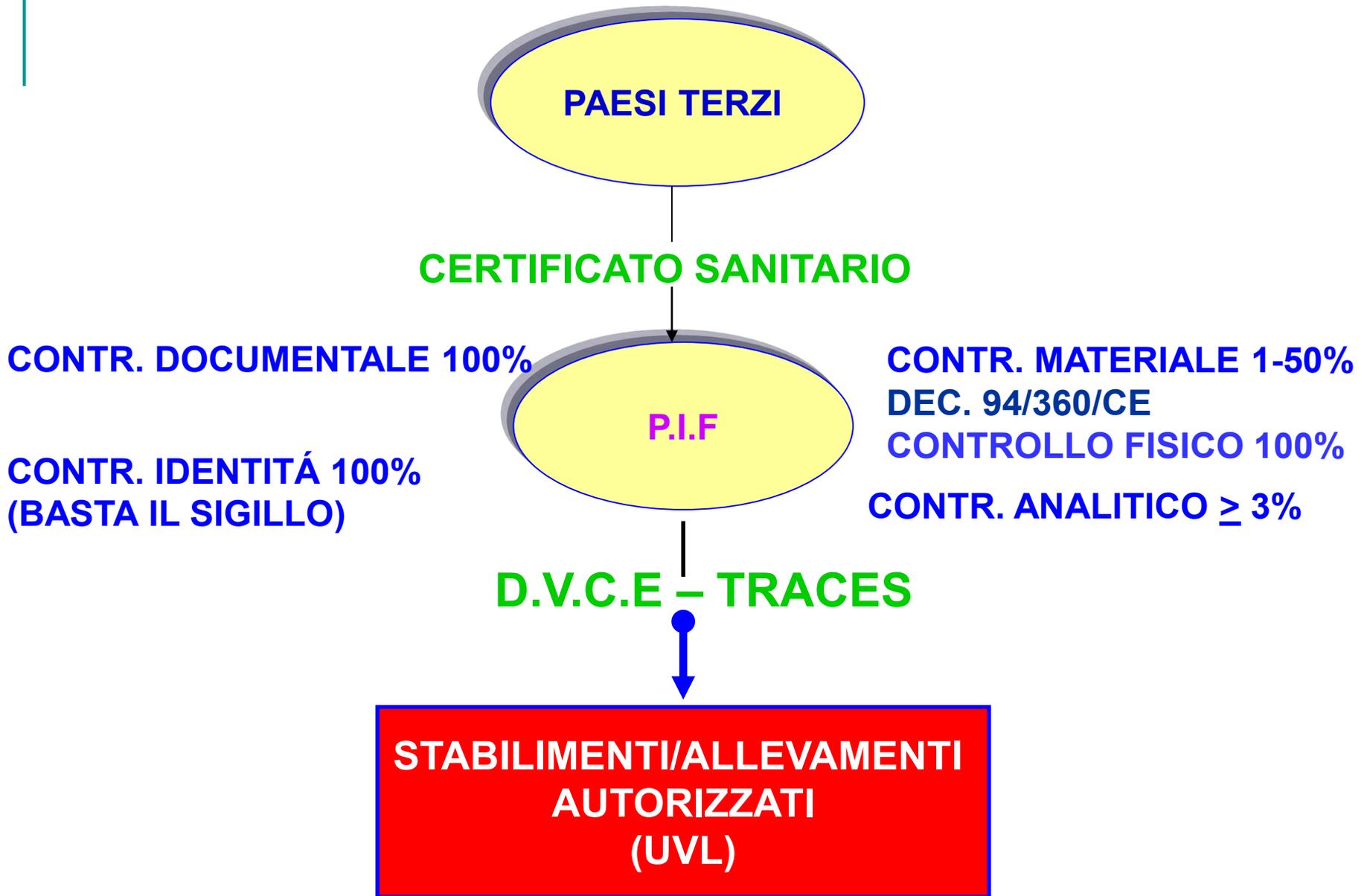
276 P.I.F. 23 ITALIANI



# IMPORTAZIONE

- I PIF sono autorizzati dalla Commissione europea, su proposta dello Stato Membro (SM), previa ispezione in loco del Food and Veterinary Office (FVO);
- Sono abilitati ad effettuare i controlli veterinari destinati all'intero mercato dell'UE
- Presenti anche in Norvegia, Islanda, Svizzera, Isole Faroe e Groenlandia





# IMPORTAZIONE

NORME DI IMPORTAZIONE NON ARMONIZZATE

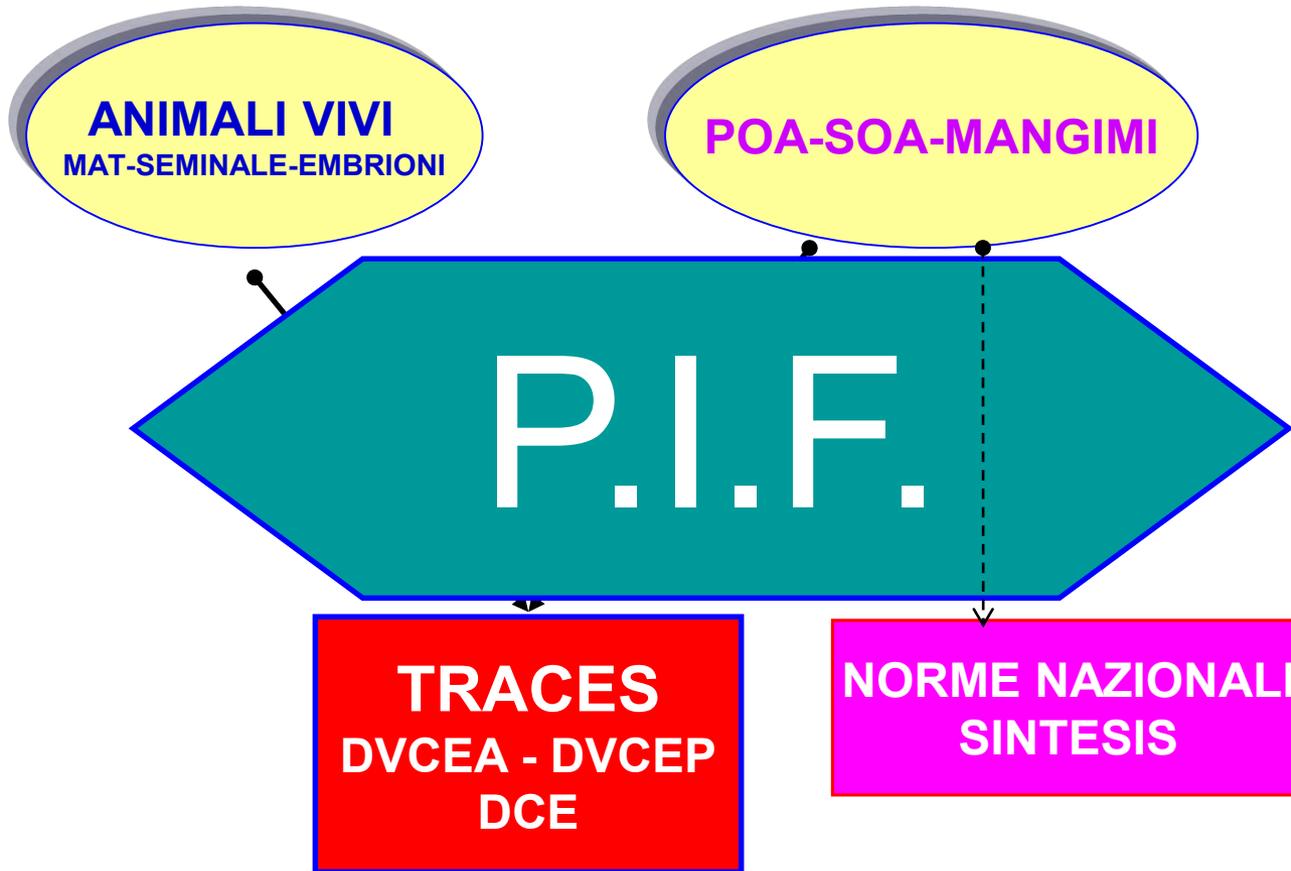


REQUISITI STABILITI DALLA STATO MEMBRO

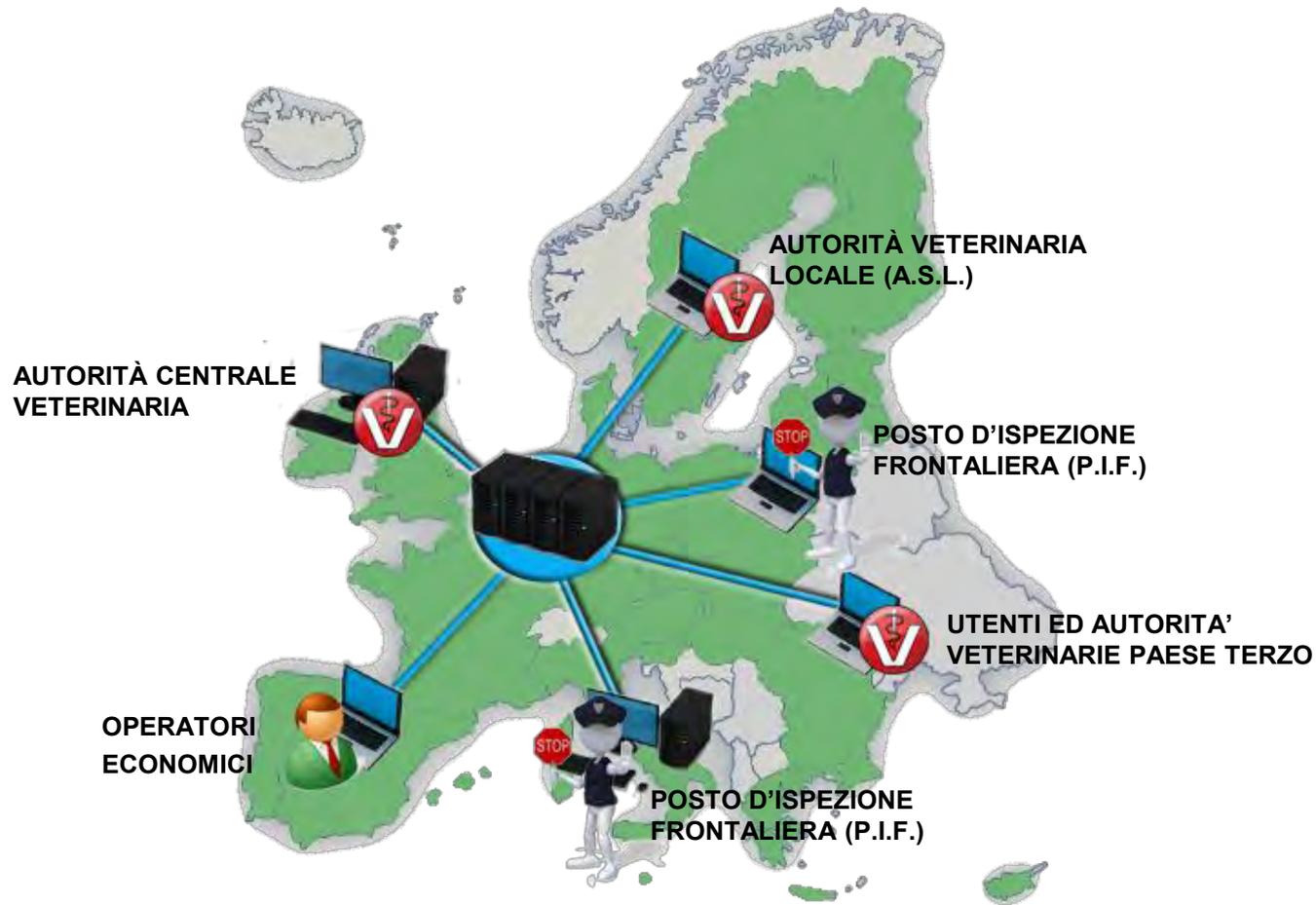
Nota Ministeriale 4262  
del 12/03/2008



# IMPORTAZIONE



# TRACES – *TRAde Control and Expert System*





# ARGOMENTI TRATTATI



1. Introduzione
2. Il Sistema e la sua logica
3. Importanza del Sistema
4. Accredimento utenze
5. Il flusso delle informazioni
6. Le Organizzazioni
7. Compilazione di un certificato
8. Adempimenti ASL a destino
9. Supporto all'utilizzo di Traces
10. Estrazione dati statistici
11. Traces News

# 1. INTRODUZIONE

## Cosa è Traces?

### COSA E' TRACES?

Scopriamolo attraverso un breve filmato  
prodotto dalla Commissione Europea ...

<http://ec.europa.eu/avservices/video/player.cfm?ref=I107984&videolang=IT&devurl=http://ec.europa.eu/avservices/video/player/config.cfm>





# 1. INTRODUZIONE

La base giuridica



**2004/292/CE**

**Decisione della Commissione,  
del 30 marzo 2004**

***"Gli Stati membri utilizzano il  
sistema TRACES a decorrere dal  
1° aprile 2004 ..."***

# 1. INTRODUZIONE

## Vantaggi e svantaggi del sistema

### VANTAGGI

- nessun costo aggiuntivo è richiesto per paese membro (il progetto è finanziato interamente dalla Commissione UE)
- per accedere al sistema basta un semplice collegamento ad internet dovunque ci si trovi
- nessuna necessità di installare sw in locale
- assistenza tecnica 24h su 24h (anche se in inglese)

### SVANTAGGI

- sistema ricco e ambizioso, ma invasivo rispetto alle realtà nazionali (può sovrapporsi a sistemi informativi nazionali)
- sistema in continua evoluzione (soggetto a errori o problemi che possono rallentare l'attività lavorativa)
- base giuridica non ancora completamente ben definita (obbligo per gli operatori?)

# 2. IL SISTEMA E LA SUA LOGICA

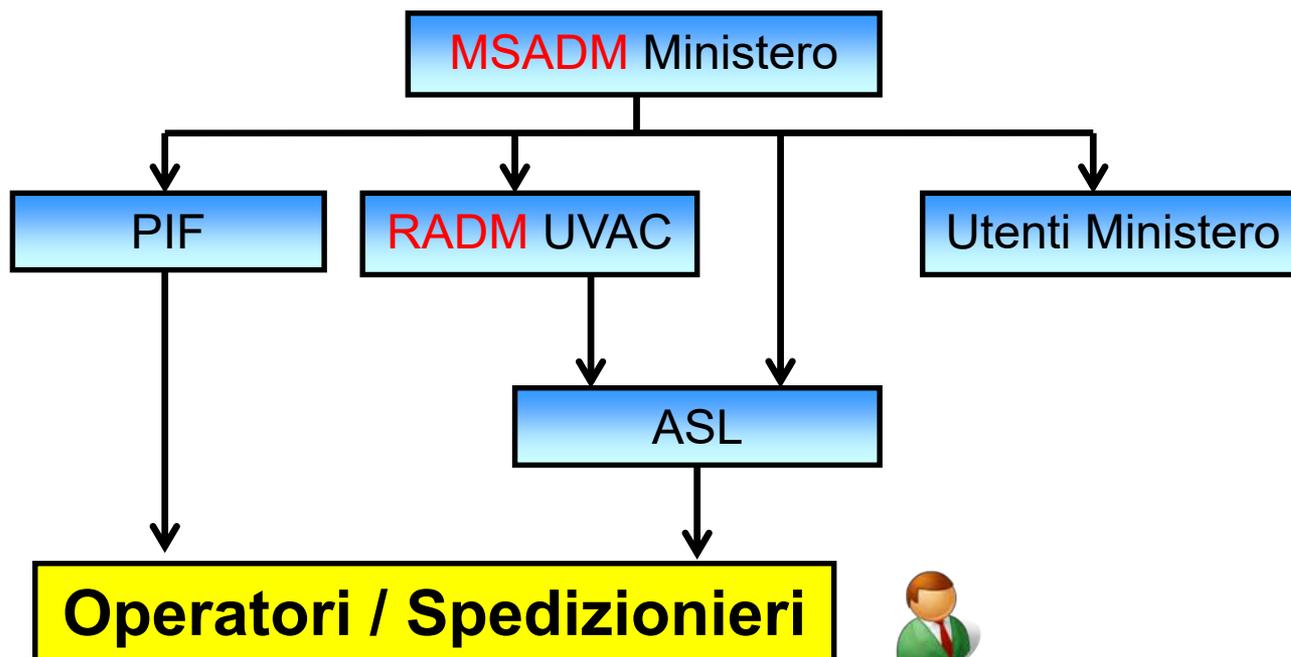
## Campo di applicazione

	<b>ANIMALI VIVI</b> 	<b>PRODOTTI DI ORIGINE ANIMALE</b> 	<b>PRODOTTI DI ORIGINE VEGETALE</b> 	<b>PIANTE</b> 
<b>IMPORTAZIONI DA PAESI TERZI</b>	SI	SI	SI	SI
<b>SCAMBI INTRA COMUNITARI</b>	SI	NO*	NO	NO
<b>EXPORT</b>	SI	SI	NO	NO

\* prodotti a rischio (es. peste suina) o per altri motivi specifici

## 2. IL SISTEMA E LA SUA LOGICA

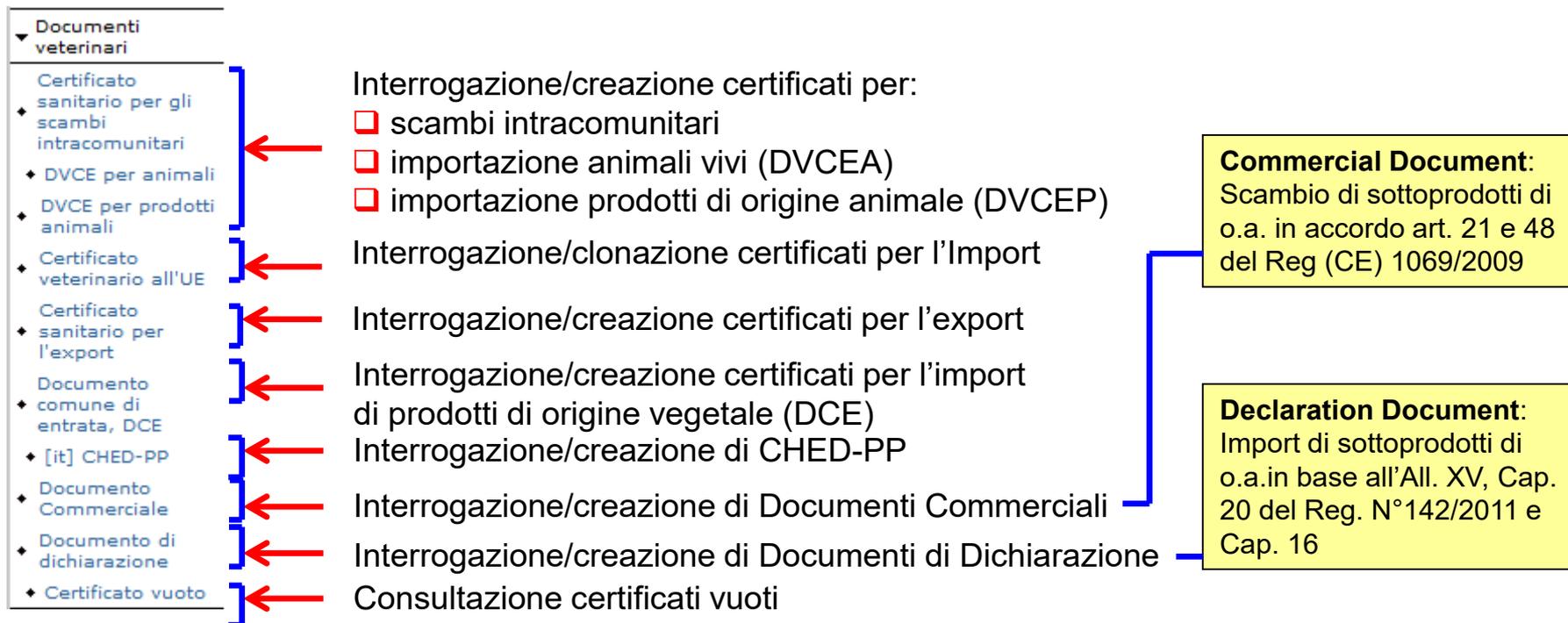
### Gestione utenze ed accreditamenti



# 2. IL SISTEMA E LA SUA LOGICA

## I moduli del sistema

### Documenti Veterinari



# 2. IL SISTEMA E LA SUA LOGICA

## I moduli del sistema

### Reporting e Gestione Utenti ed Organizzazioni

▼ Reporting		
◆ Partite rifiutate - DVCE per animali	}] ←	Interrogazione certificati DVCE Animali respinte
◆ Partita rifiutata - DVCE per prodotti animali	}] ←	Interrogazione certificati DVCE Prodotti respinte
Gestione Utenti ed Organizzazione		
◆ Gestione utenti	}] ←	Interrogazione/creazione/gestione utenze operatori privati
◆ Organizzazioni	}] ←	Interrogazione/creazione/gestione organizzazioni
◆ Veterinario privato	}] ←	Interrogazione/creazione/gestione utenze veterinari privati
◆ Cambiare password	}] ←	Cambiare password
◆ Modificare il profilo utente	}] ←	Modificare dati ed impostazioni profilo utente

# 2. IL SISTEMA E LA SUA LOGICA

## I moduli del sistema

### Statistiche ed altre funzionalità



# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Tipologie di utenti

Tipologie di Utenti che possono richiedere l'accreditamento per l'accesso al sistema TRACES:

### UTENTI ISTITUZIONALI

- Asl
- Pif
- Uvac

### UTENTI PRIVATI

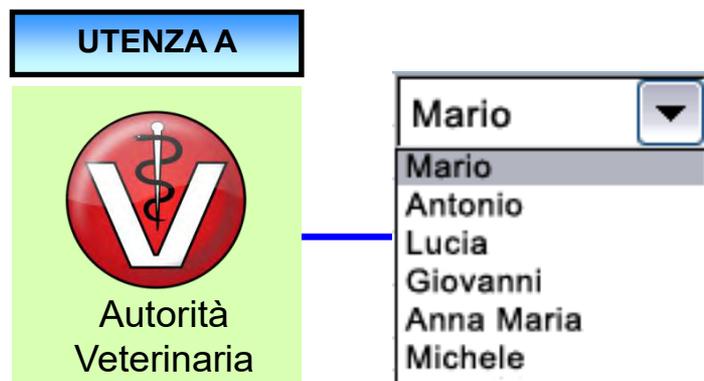
- Operatori Economici
- Ditte
- Trasportatori
- ecc.

# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Tipologie di utenze istituzionali

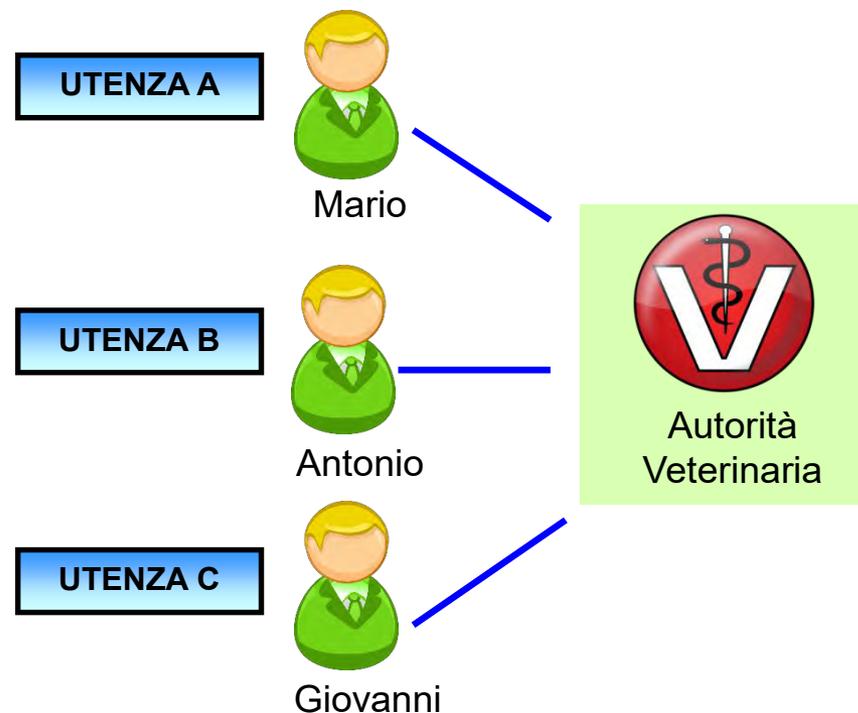
### UTENZE COLLETTIVE

- ❑ Utenza unica
- ❑ La firma sul certificato dipende dalla scelta del nome da parte dell'utente



### UTENZE PERSONALI

- ❑ Un'utenza a persona
- ❑ La firma sul certificato dipende dall'utenza

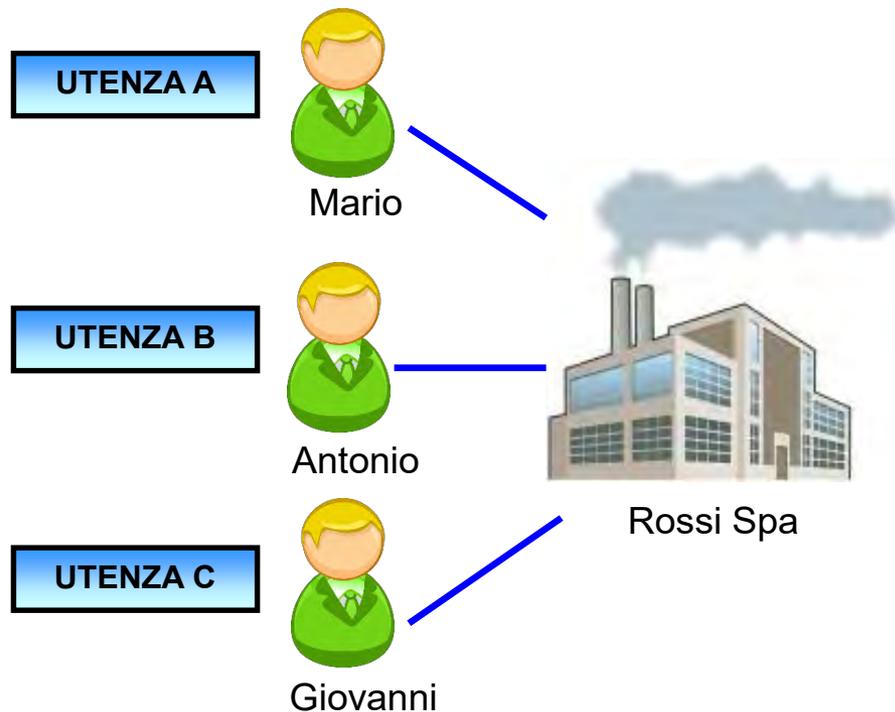


# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Tipologie di utenze private

### UTENZE PERSONALI

- ❑ Un'utenza a persona
- ❑ L'identificazione nel sistema dipende dall'utenza



# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 1)

### Registrazione – step n°1

TRACES  
TRAdE Control and Expert System

>ba >bg >cs >da >de >el >en >es >et >fi >fr >hr >hu >

/TRACES/Sicurezza/Login

**Effettuare il login nel Sistema**

**Login**

E-mail:

Password:

>Login

Si prega di inserire il proprio nome utente e password e poi fa

**Inviare Password**

Se avete dimenticato la vostra password, inserire il vostro nom

>Inviare Password

**Registrare un nuovo Account Utente**

Per registrarsi ai servizi TRACES, bisogna fornire alcune inform

>Si prega di fare clic qui per registrarsi come nuovo utente.

**Consultazione dell'elenco delle organizzazioni**

>Ricerca di un'organizzazione

Andare sulla Home Page del sistema:

<https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/>

Cliccare su “Si prega di fare clic qui per registrarsi come nuovo utente”.



# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 1)

### Registrazione – step n°2

Compilare la scheda utente con i dati personali

**Registrare un nuovo Account Utente**  
Indicare il vostro indirizzo e-mail. L'indirizzo sarà il vostro nome di login se la registrazione avrà esito positivo.

E-mail:   
Password:   
Password (conferma):   
Domanda segreta: [it] What's your pets name?  
Risposta alla domanda segreta:

Dopo avere inviato il presente modulo di registrazione, vi verrà inviata un'e-mail per verificare la validità dell'indirizzo indicato. Dopo la conferma, l'autorità locale sarà incaricata di convalidare la vostra richiesta. Questa procedura si concluderà con l'invio di un'e-mail contenente l'esito della convalida. Sarete quindi in grado di effettuare il login nel sistema.

Si prega di compilare con attenzione il seguente modulo di registrazione e di confermare la vostra richiesta facendo clic sul collegamento inviare:

**Organizzazione, Società**  
Nome:  
Indirizzo:  
CAP:  
Paese:

►Deseleziona ►Seleziona

**Informazioni utente**  
Nome:   
Cognome:   
Lingua della notifica: Italiano  
Tipo della notifica: HTML  
Telefono:   
Fax:   
Informazioni aggiuntive:

organizzazione

e-mail, password, domanda segreta

nome, cognome lingua, telefono, fax

1 2 3 4 5 6

# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 1)

### Registrazione – step n°3

Ricerca e selezione dell'organizzazione o creazione se assente

TRACES/Registrazione utente ▶ Dichiarazione di riservatezza

**Registrazione un nuovo Account Utente - Selezionare l'Organizzazione**

**Criteri di ricerca**

Paese:	<input type="text"/>	Nome:	<input type="text"/>
CAP:	<input type="text"/>	Indirizzo:	<input type="text"/>
Numero:	<input type="text"/>	Tipo:	<input type="text"/>
Numero di unità TRACES			

▶ Cerca

**Risultato della ricerca**

Nome	Codice di aggregazione	Codice Paese
▶ Annulla ▶ Nuova ▶ Nuovo non stato membro		

cliccare su "Cerca"

inserire parametri ricerca

selezionare organizzazione

**Risultato della ricerca**

Nome	Codice di aggregazione	Codice Paese	Paese	Indirizzo	CAP	
DG CARGO	04345740720	IT	Italia	VIA AMMENDOLARA, 5	89013	▶ Seleziona
DG CARGO SRL		IT	Italia	VIA AMMENDOLARA, 5	89013	▶ Seleziona



# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 1)

### Registrazione – step n°4

#### Invio richiesta di creazione/attivazione utenza

**Registrazione un nuovo Account Utente**

Indicare il vostro indirizzo e-mail. L'indirizzo sarà il vostro nome di login se la registrazione avrà esito positivo.

E-mail:

Password:

Password (conferma):

Domanda segreta:

Risposta alla domanda segreta:

Dopo avere inviato il presente modulo di registrazione, vi verrà inviata un'e-mail per verificare la validità dell'indirizzo indicato. Dopo la conferma, l'autorità locale sarà incaricata di convalidare la vostra richiesta. Questa procedura si concluderà con l'invio di un'e-mail contenente l'esito della convalida. Sarete quindi in grado di effettuare il login nel sistema.

Si prega di compilare con attenzione il seguente modulo di registrazione e di confermare la vostra richiesta facendo clic sul collegamento inviare:

Organizzazione, Società	Informazioni utente
Nome: DESI SHIPPING SERVICES SRL	Nome: <input type="text" value="Mario"/>
Indirizzo: VIA SS111 C.da Donna Camilla snc - GIOIA TAURO	Cognome: <input type="text" value="Rossi"/>
CAP: 89013 Gioia Tauro	Lingua della notifica: <input type="text" value="Italiano"/>
Paese: IT Italia	Tipo della notifica: <input type="text" value="HTML"/>
<a href="#">Deselezione</a> <a href="#">Selezione</a>	Telefono: <input type="text"/>
	Fax: <input type="text"/>
	Informazioni aggiuntive: <input type="text"/>

clickare su "Invia"

1 2 3 4 5 6

# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 1)

### Registrazione – step n°5

#### Creazione nuova Organizzazione

Registrazione un nuovo Account Utente - Nuova Organizzazione

Organizzazione	Numeri di riconoscimento	
Corice di aggregazione:		
Nome:		
Indirizzo:		
Paese:	Andorra	
CAP:		
Numero telefonico:		
Fax:		
E-mail:		
Web:		

Specificare l'Autorità Competente	Specificare il Posto d'Ispezione frontaliere
	Nome:
	Numero di unità TRACES:
	Indirizzo:
	CAP:
	Paese:

Autorizzazione del trasportatore	Autorizzazione del trasportatore - Mezzo di trasporto	
<input type="radio"/> non presente <input type="radio"/> TIPO 1 <input type="radio"/> TIPO 2		
Tipi di animali:		
<input type="checkbox"/> 0101 - Equidi		
<input type="checkbox"/> 0102 - Bovino		
<input type="checkbox"/> 0103 - Suino		
<input type="checkbox"/> 0104 - Ovina (ovina e caprina)		
<input type="checkbox"/> 0105 - Pollame		
<input type="checkbox"/> 0106 - Altri animali vivi		
<input type="checkbox"/> 0301 - Pesci vivi		
Data di scadenza:		

►Annulla ►Salva ►

**Cliccare su "Salva"**

**Inserire tutti i dati dell'Organizzazione**



# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 1)

### Registrazione – step n°6

Attivazione o rifiuto nuova utenza da parte del PIF/ASL

Selezionare nel menu la voce “Gestione Utenti”. (N.B. Lo status dell’utenza può essere “Nuova” o “Confermata”).

inserire i parametri di ricerca

Ricerca per utente

Criteri di ricerca

E-mail:	<input type="text"/>	Nome:	<input type="text"/>
Cognome:	<input type="text"/>	Città:	<input type="text"/>
CAP:	<input type="text"/>		
Organizzazione:	<input type="text"/>		

►Deseleziona ◀Cerca

clickare su “Cerca” per trovare l’utenza

Risultato della ricerca

Nome	Paese	Codice postale / Regione	Città	Organizzazione	Stato
Antonio Pacile	Italia	84100	Salerno	PACILEO FRANCESCO & C. S.A.S.	Nuova
Antonio Pacile				SRL	Confermata
Antonio Russo	Italia	80100	Napoli	F.LLI RUSSO SRL	Inattiva

clickare su “Apri” per vedere la scheda



# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 1)

### Registrazione – step n°7

Attivazione o rifiuto nuova utenza da parte del PIF/ASL

Modificare i dati utente

Utente		Membro dell'organizzazione	
E-mail:	m.rossi@libero.it	Nome:	MARIO ROSSI & C.
Nome:	Mario	Indirizzo:	VIA SS111 C.da Donna Camilla snc - GIOIA TAURO
Cognome:	Rossi	CAP:	89013 Gioia Tauro
Lingua della notifica:	Italiano	Paese:	IT Italia
Tipo della notifica:	utenti		►Deseleziona ►Seleziona
Numero telefonico:		CES:	ITGIT1
Fax:			Gioia Tauro, P
Informazioni aggiuntive:			Palazzina Sanit... Area Porto S.Ferdinando Di Rosarno
			89026
			San Ferdinando
		Paese:	IT
Stato:	Confermata		

►Annulla ►Salva ►Elimina ►Reimpostare la password ►Rifiuta ►Attivare

per rifiutare la richiesta cliccare su "Rifiuta"

per attivare l'utenza cliccare su "Attivare"



# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 2)

### Registrazione – step n°1

Creazione nuova utenza da parte del PIF/ASL

Selezionare nel menu la voce “Gestione Utenti”.

**Ricerca per utente**

**Criteri di ricerca**

E-mail:	<input type="text"/>	Nome:	<input type="text"/>
Cognome:	<input type="text"/>	Città:	<input type="text"/>
CAP:	<input type="text"/>		
Organizzazione:	<input type="text"/>		

▶Deseleziona ▶Cerca

---

**Risultato della ricerca**

Nome	Paese	Organizzazione	Stato
▶Nuova			

per creare una nuova utenza cliccare su “Nuova”

# 4. ACCREDITAMENTO UTENZE

## Procedura registrazione utente privato (opz. 2)

### Registrazione – step n°2

Creazione nuova utenza da parte del PIF/ASL

Compilare la scheda inserendo i dati personali, l'organizzazione e successivamente cliccare su "Salva".

The screenshot shows a web browser window with the URL `TRACES/Gestione Utenti ed Organizzazione/Gestione utenti`. The page title is `Modificare i dati utente`. The form is divided into two main sections: `Utente` and `Membro dell'organizzazione`. The `Utente` section includes fields for E-mail, Nome, Cognome, Lingua della notifica (set to Inglese), Tipo della notifica (set to HTML), Numero telefonico, Fax, and Informazioni aggiuntive. The `Membro dell'organizzazione` section includes fields for Nome, Indirizzo, CAP, and Paese. At the bottom of the form, there are buttons for `►Annulla` and `►Salva`. Annotations with red boxes and blue arrows point to the `Utente` section (labeled "dati personali"), the `Membro dell'organizzazione` section (labeled "organizzazione"), and the `►Salva` button (labeled "salva e crea utenza").

TRACES/Gestione Utenti ed Organizzazione/Gestione utenti ►Dichiarazione di riservatezza

**Modificare i dati utente**

**Utente**

E-mail:

Nome:

Cognome:

Lingua della notifica: Inglese ▼

Tipo della notifica: HTML ▼

Numero telefonico:

Fax:

Informazioni aggiuntive:

**Membro dell'organizzazione**

Nome:

Indirizzo:

CAP:

Paese:

►Deseleziona ►Seleziona

►Annulla ►Salva

dati personali

organizzazione

salva e crea utenza

# 9. SUPPORTO ALL'UTILIZZO DI TRACES

## Per fare pratica

Il sistema TRACES mette a disposizione degli utenti due piattaforme su cui fare pratica per imparare a padroneggiarne le funzionalità

**Training:** copia della versione operativa del sistema

<https://webgate.training.ec.europa.eu/sanco/traces/>

**Acceptance:** versione utilizzata per testare le eventuali novità del sistema

<https://webgate.acceptance.ec.europa.eu/sanco/traces/>

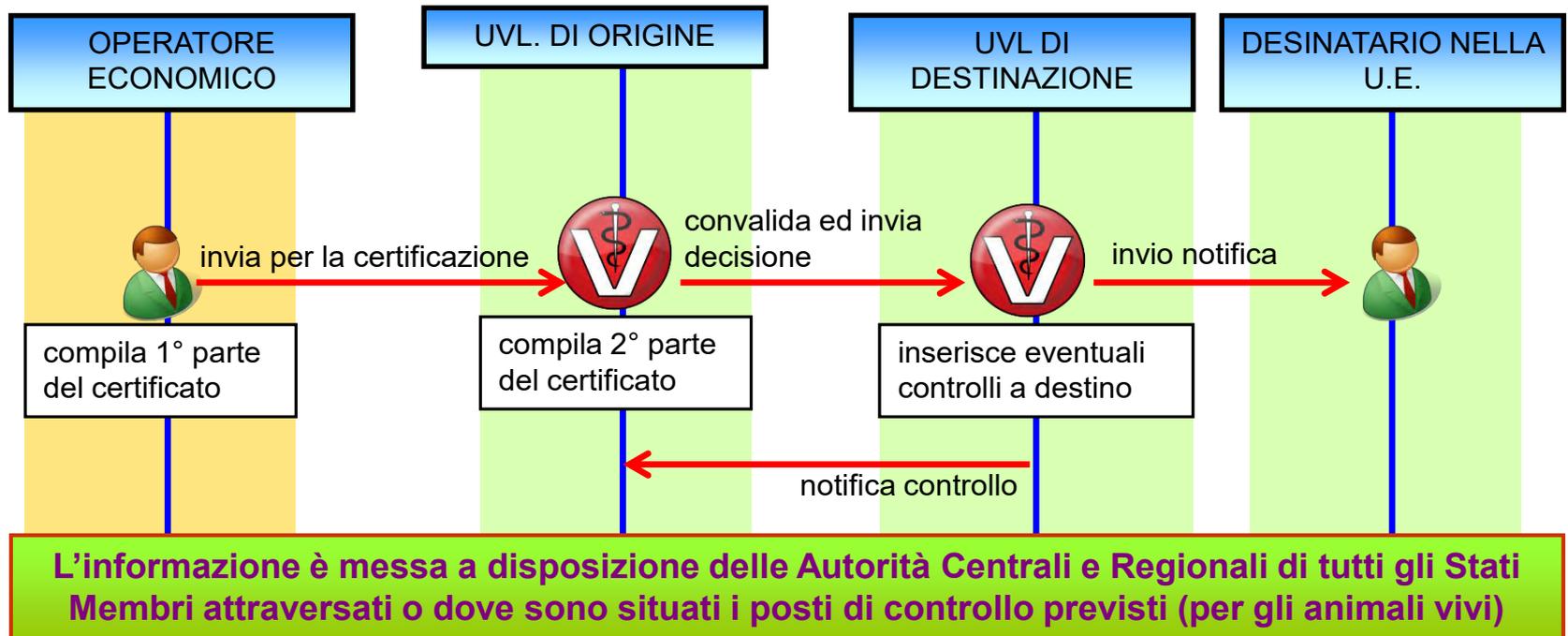
Per accedere a tali piattaforme si possono utilizzare utenze generiche le cui credenziali sono:

<input type="checkbox"/> Utenza ASL	➔ email: LVU.IT@traces-cbt.net	Password: LVU.IT
<input type="checkbox"/> Utenza PIF email:	➔ email: BIP.IT@traces-cbt.net	Password: BIP.IT
<input type="checkbox"/> Utenza Unità centrale	➔ email: CCA.IT@traces-cbt.net	Password: CCA.IT

Per la piattaforma di Training si possono usare anche le credenziali usate per accedere al sistema Reale.

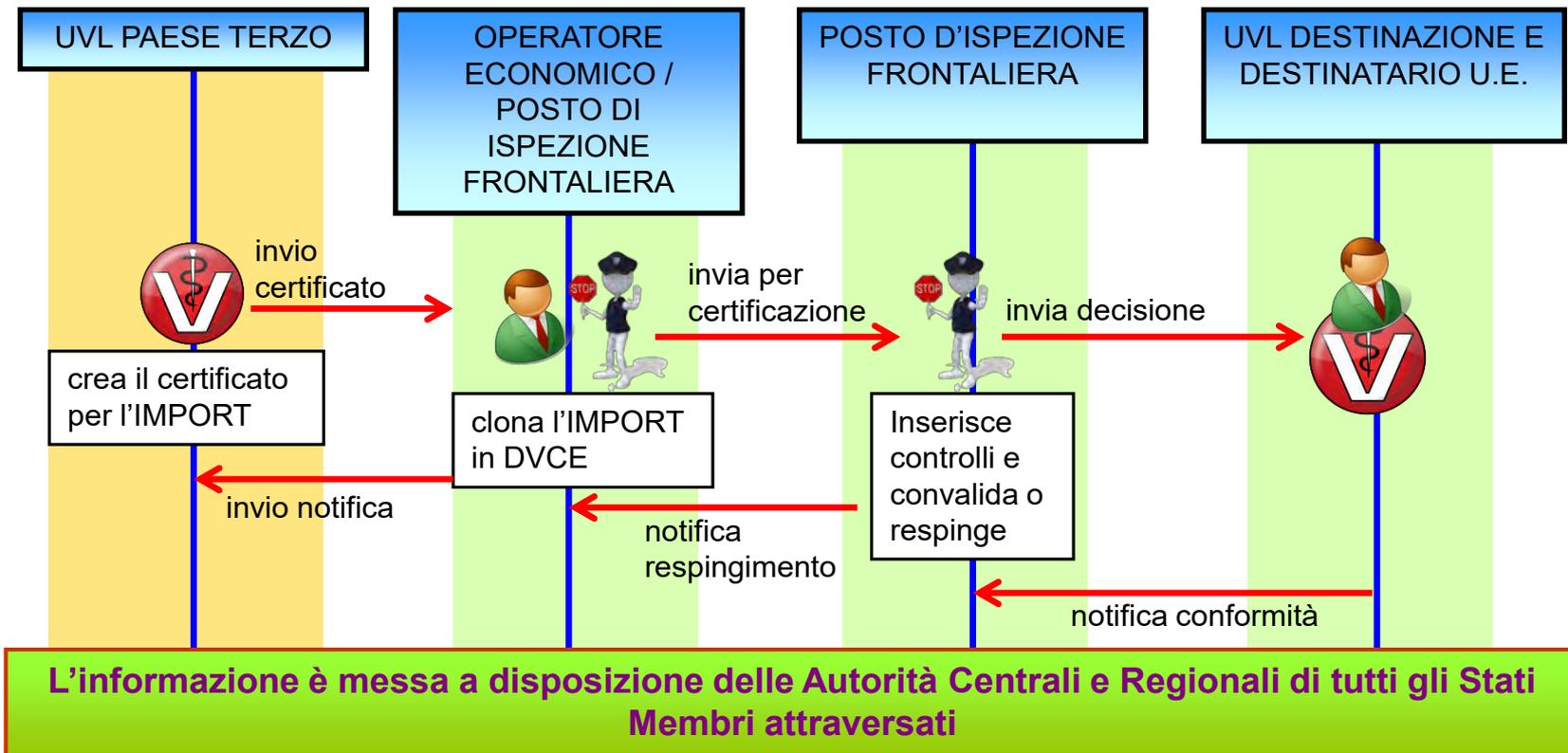
# 5. IL FLUSSO DELLE INFORMAZIONI

## Scambi Intra-comunitari



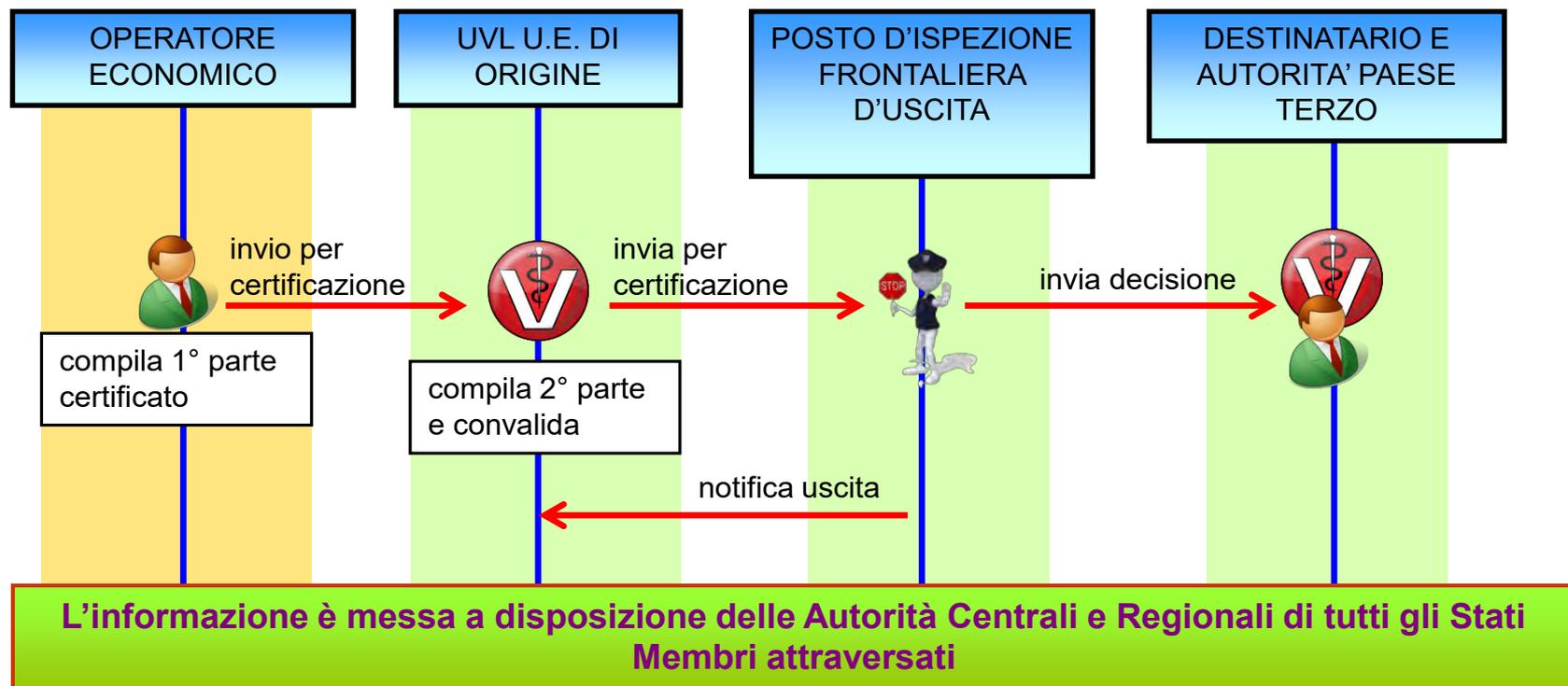
# 5. IL FLUSSO DELLE INFORMAZIONI

## Importazioni da Paesi Terzi



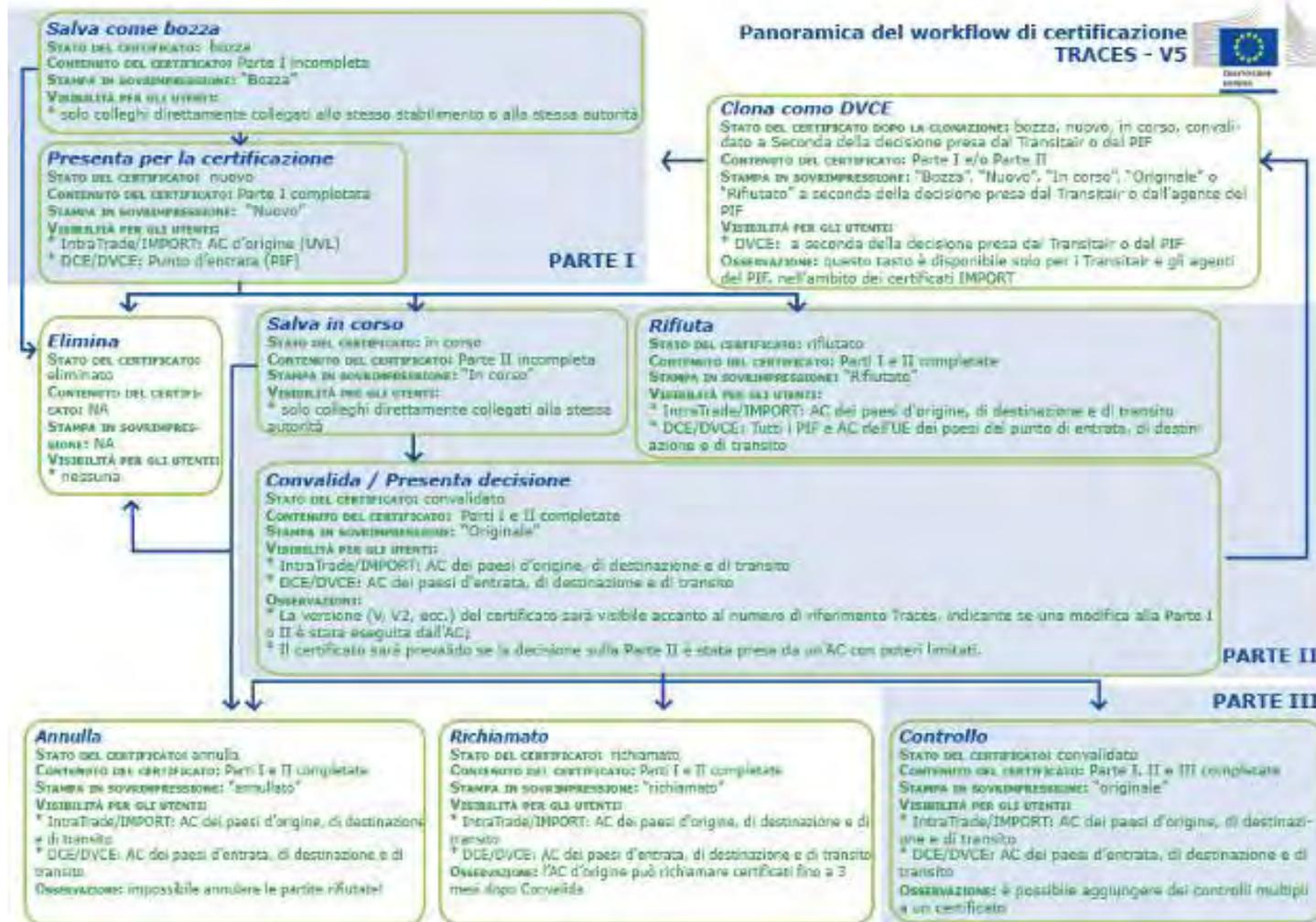
# 5. IL FLUSSO DELLE INFORMAZIONI

## Esportazioni da UE verso Paese Terzo



# 5. IL FLUSSO DELLE INFORMAZIONI

## Workflow dello status del certificato



# RIEPILOGO

## Cosa può fare un ASL



UTENTI

- CREAZIONE
- VALIDAZIONE
- ELIMINAZIONE



ORGANIZZAZIONI

- CREAZIONE
- VALIDAZIONE
- ELIMINAZIONE



DOCUMENTI / CERTIFICATI

- INTRA
- IMPORTAZIONI (DVCE): CONTROLLO (OBBLIGATORIO PER CANALIZZAZIONE)
- DOCOM (CONTROLLO OBBLIGATORIO CAT 1-2 E PER PROTEINE ANIMALI TRASFORMATE)

# 6. LE ORGANIZZAZIONI

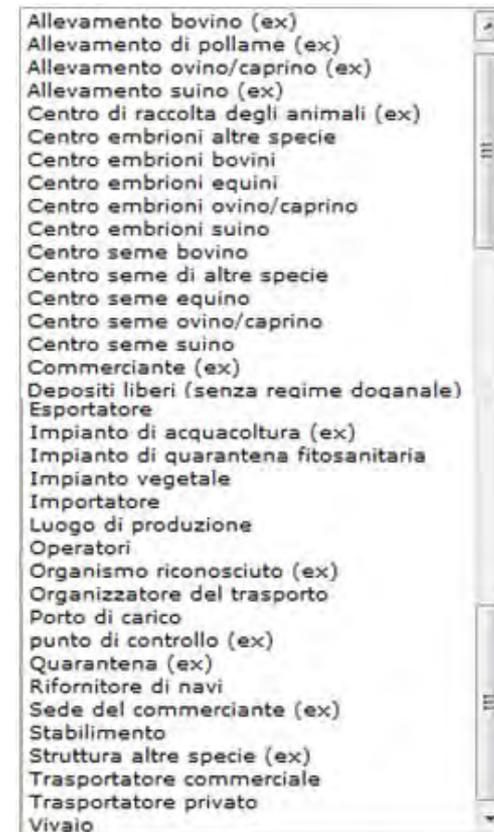
## Cosa è un'organizzazione?

L'**Organizzazione** è una parola astratta utilizzata dal sistema per identificare una qualsiasi azienda privata che può assumere una o più tipologie di attività.

L'organizzazione può assumere tre valori di status:

- nuova
- pre-valid
- valida

### Tipologie di organizzazioni



A screenshot of a software interface showing a list of organization types. The list is contained within a window with a scroll bar on the right. The items in the list are:

- Allevamento bovino (ex)
- Allevamento di pollame (ex)
- Allevamento ovino/caprino (ex)
- Allevamento suino (ex)
- Centro di raccolta degli animali (ex)
- Centro embrioni altre specie
- Centro embrioni bovini
- Centro embrioni equini
- Centro embrioni ovino/caprino
- Centro embrioni suino
- Centro seme bovino
- Centro seme di altre specie
- Centro seme equino
- Centro seme ovino/caprino
- Centro seme suino
- Commerciante (ex)
- Depositi liberi (senza regime doganale)
- Esportatore
- Impianto di acquacoltura (ex)
- Impianto di quarantena fitosanitaria
- Impianto vegetale
- Importatore
- Luogo di produzione
- Operatori
- Organismo riconosciuto (ex)
- Organizzatore del trasporto
- Porto di carico
- punto di controllo (ex)
- Quarantena (ex)
- Rifornitore di navi
- Sede del commerciante (ex)
- Stabilimento
- Struttura altre specie (ex)
- Trasportatore commerciale
- Trasportatore privato
- Vivaio

# 6. LE ORGANIZZAZIONI

## Chi può creare un'organizzazione?

Alla nascita di TRACES, nel 2004, non essendoci basi dati nazionali certificate, la Commissione ha deciso di far sì che il database delle organizzazioni venga popolato giorno dopo giorno da parte degli utenti stessi di TRACES.



# 6. LE ORGANIZZAZIONI

## Problemi storici e soluzioni

La presenza di campi a testo libero nella scheda di un'organizzazione consente utilizzi impropri e duplicazioni.

Esempio:

- Azienda Agricola Rossi
- Az. Agricola Rossi
- azienda agr.la Rossi

Si tratta sempre della stessa Azienda

Risultato della ricerca					
Nome	Numeri di riconoscimento	Paese	Indirizzo	Codice postale / Regione	Stato
AZIENDA AGRICOLA ANNONESE	IT002GR080	Italia	LOC ONTANETA FRAZ. MONTORSAIO	58042	Valida
AZIENDA AGRICOLA ANNONESE	INITFR03LPG001	Italia	VIA VALLEGIO 2 BIS	22100	Pre-valida
Azienda Agricola Annonese	003AL018	Italia	Via Casale 98	15040	Pre-valida

L'Italia, dal 2009 sino ad oggi ha fatto e sta tuttora facendo pressioni sulla Commissione UE in ogni sede Istituzionale per far si che venga trovata una soluzione a questo problema

# 6. LE ORGANIZZAZIONI

## Consultazione organizzazioni

**Ricerca per organizzazioni**

**Criteri di ricerca**

Paese:  Nome:   
Codice postale / Regione:  Indirizzo:   
Numero:   **Corrispondenza esatta** Città:   
Stato:  Codice TRACES dell'autorità competente:   
Merce:  [Sfoggia](#) Tipo:   
Gruppo di classificazione:  LMS approvato:

[Deseleziona](#) [Cerca](#)

**Risultato della ricerca**

Nome	Numeri di riconoscimento	Paese	Indirizzo	Codice postale / Regione	Stato	Attività
Accademia Italiana Dressage	INIT0556611003	Italia	Via Cassia Bis, 2473	00100	Pre-valid	<a href="#">Apri</a>
Acqua Team	INIT-IT-00082-481	Italia	Via Sarsina 150	00100	Pre-valid	<a href="#">Apri</a>

[Nuova](#) [Nuovo non stato membro](#)

**clickare su "Cerca"**

**inserimento criteri di ricerca**

**clickare su "Apri" per accedere ai dettagli**

# 6. LE ORGANIZZAZIONI

## Compilazione scheda organizzazione

**Modificare i Dati dell'Organizzazione**

**Organizzazione**

Stato:

Codice di aggregazione:

Nome:

Indirizzo:

Paese:

CAP:

Numero telefonico:

Fax:

E-mail:

Web:

**Specificare l'Autorità Competente**

non presente  TIPO 1  TIPO 2

**Autorizzazione del trasportatore**

0101 - Equidi

0102 - Bovino

0103 - Suino

0104 - Ovina (ovina e caprina)

0105 - Pollame

0106 - Altri animali vivi

0301 - Pesci vivi

Data di scadenza:

**Numeri di riconoscimento**

**Tipo**

- Allevamento bovino
- Allevamento di pollame
- Allevamento ovino/caprino
- Allevamento suino
- Centro di raccolta degli animali
- Centro embrioni altre specie
- Centro embrioni bovini
- Centro embrioni equini
- Centro embrioni ovino/caprino
- Centro embrioni suino
- Centro seme bovino
- Centro seme di altre specie
- Centro seme equino
- Centro seme ovino/caprino
- Centro seme suino
- Commerciante
- Depositi liberi (senza regime doganale)
- Esportatore
- Impianto di acquacoltura
- Importatore
- Operatori
- Organismo riconosciuto
- Port of loading
- punto di controllo
- Quarantena
- Rifornitore di navi
- Sede del commerciante
- Stabilimento
- Struttura altre specie
- Trasportatore commerciale
- Trasportatore privato

**Numero di riconoscimento**

**Utente dell'organizzazione**

Nome	Cognome	E-mail	Stato
------	---------	--------	-------

inserire i dati dell'organizzazione e lo status

cliccare su "Salva"

# 6. LE ORGANIZZAZIONI

## Inserimento dati mezzi di trasporto

Autorizzazione del trasportatore - Mezzo di trasporto		
Tipo	Numero di immatricolazione	Tipo di autorizzazione
Autocarro	<input type="text" value="AS 123 SD"/>	Non Approved

Apri

Aggiungi

cliccare su "Apri" per inserire dati di dettaglio mezzo

cliccare su "Aggiungi" per inserire un mezzo

cliccare su "Aggiungi" per inserire un mezzo

Certificato di autorizzazione del mezzi di trasporto	
<input type="radio"/> Non Approved <input type="radio"/> Long Journey Approved	
1. NUMERO DI IMMATRICOLAZIONE :	<input type="text" value="AS 123 SD"/>
Dotato di un sistema di navigazione:	<input type="radio"/> Si <input checked="" type="radio"/> No
Tipi di animali autorizzati al trasporto:	
<input type="checkbox"/> 0101 - Equidi	
<input type="checkbox"/> 0102 - Bovino	
<input type="checkbox"/> 0103 - Suino	
<input type="checkbox"/> 0104 - Ovina (ovina e caprina)	
<input type="checkbox"/> 0105 - Pollame	
<input type="checkbox"/> 0106 - Altri animali vivi	
<input type="checkbox"/> 0301 - Pesci vivi	
SUPERFICIE IN M <sup>2</sup> /PONTE:	<input type="text"/>
La presente autorizzazione é valida fino a:	<input type="text"/>
<input type="button" value="Annulla"/>	<input type="button" value="Salva"/>

cliccare su "Salva"

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Creazione Certificato Export

### Documenti Veterinari

▼ Documenti veterinari
◆ Certificato sanitario per gli scambi intracomunitari
◆ DVCE per animali
◆ DVCE per prodotti animali
◆ Certificato veterinario all'UE
◆ Certificato sanitario per l'export
◆ Documento comune di entrata, DCE
◆ [it] CHED-PP
◆ Documento Commerciale
◆ Documento di dichiarazione
◆ Certificato vuoto

Interrogazione/creazione certificati per:

- scambi intracomunitari
- importazione animali vivi (DVCEA)
- importazione prodotti di origine animale (DVCEP)

Interrogazione/clonazione certificati per l'Import

**Interrogazione/creazione certificati per l'export**

Interrogazione/creazione certificati per l'import di prodotti di origine vegetale (DCE)

Interrogazione/creazione di CHED-PP

Interrogazione/creazione di Documenti Commerciali

Interrogazione/creazione di Documenti di Dichiarazione

**Consultazione certificati vuoti**

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Creazione Certificato Export

Creazione certificato sanitario l'export in Ucraina di prodotti lattiero caseari

**Ricerca del certificato sanitario per l'export**

**Criteri di ricerca**

Riferimento certificato:	<input type="text"/>	Paese di origine:	<input type="text"/>
Speditore:	<input type="text"/>	Data Dichiarazione dopo:	<input type="text"/>
Destinatario:	<input type="text"/>	Data Dichiarazione prima:	<input type="text"/>
Partenza dopo il:	<input type="text"/>	Merce:	<input type="text"/> ▶Sfoglia
Partenza prima del:	<input type="text"/>	Mezzo di Trasporto:	<input type="text"/>
Paese di destinazione:	<input type="text"/>	Autorità di destinazione:	<input type="text"/>
Codice postale di destinazione:	<input type="text"/>	Codice dell'autorità a destinazione:	<input type="text"/>
[it] Place of destination:	<input type="text"/>	Autorità di origine:	<input type="text"/>
Numero di riferimento locale:	<input type="text"/>	Codice dell'autorità all' origine:	<input type="text"/>
Stato del Certificato:	<input type="text"/>	Passaporto n°:	<input type="text"/>

Numero del container:

▶Deseleziona ▶Cerca

**Risultato della ricerca**

Riferimento certificato	Numero di riferimento locale	Paese di origine	Paese di destinazione	Speditore	Destinatario	Specie animale	Stato
-------------------------	------------------------------	------------------	-----------------------	-----------	--------------	----------------	-------

▶Nuova

Nella sezione Certificato Sanitario per l'export cliccare su "Nuova" per iniziare a creare un nuovo certificato

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Inserimento codici merceologici

Criteria di ricerca

Codice nomenclatura:

Modello:

(UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente

- (NZ) Spermatozoi bovini
- (PE) Prodotti lattiero-caseari V.2
- (RU) Certificato veterinario per animali da pelliccia esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per bovini da riproduzione e da reddito esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per carne in scatola, salumi e altri prodotti a base di carne pronti per il consumo esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per carni suine e preparazioni a base di carne cruda suina esportate dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per farina di pesce per l'alimentazione animale esportata dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per i mangimi e gli additivi per mangimi di origine animale esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per i prodotti alimentari finiti contenenti materie prime di origine animale esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per il latte e i prodotti lattiero-caseari ottenuti da bovini e ruminanti di piccola taglia esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per involucri di origine animale esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per l'ammissione temporanea di equini provenienti dall'UE nella Federazione russa per la partecipazione a competizioni internazionali per un periodo inferiore a
- (RU) Certificato veterinario per lo sperma di animali della specie bovina esportato dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per ovini e caprini da riproduzione e da reddito esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per pelli essiccate non salate e loro parti ottenute da animali da pelliccia e destinate alla fabbricazione di pellicce esportate dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per pesce e frutti di mare (prodotti ittici) e prodotti della loro trasformazione destinati al consumo umano esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per suinetti da ingrasso esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per suini da allevamento esportati dall'UE nella Federazione russa
- (RU) Certificato veterinario per suini da macello esportati dall'UE nella Federazione russa
- (UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente
- 35- SOSTANZE ALBUMINOIDI; PRODOTTI A BASE DI AMIDI O DI PECOLE MODIFICATE; COLLE; ENZIMI

Assegna  
Cerca  
Filtro

scelta del certificato

(UA) Latte e prodotti lattiero caseari trattati termicamente

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Inserimento codici merceologici

(UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente

### Browser per codice nomenclatura

- 04- LATTE E DERIVATI DEL LATTE; UOVA DI VOLATILI; MIELE NATURALE; PRO
- + 0401- Latte e crema di latte, non concentrati e senza aggiunta di zuccheri c
- + 0402- Latte e crema di latte, concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altr
- + 0403- Latticello, latte e crema coagulati, yogurt, chefir e altri tipi di latte e c
- + 0404- Siero di latte di altri c
- + 0405- Burro ed altri spalmare
- 0406- Formaggi e latticini
- 0406 10- Formaggi freschi (non affinati), compresi il formaggio di siero
- 0406 20 00** - Formaggi grattugiati o in polvere, di tutti i tipi
- 0406 30- Formaggi fusi, diversi da quelli grattugiati o in polvere
- 0406 40- Formaggi a pasta erborinata e altri formaggi contenenti screzi
- 0406 90- Altri formaggi diversi da 040610; 040620; 040630; 040640

selezione della voce di dettaglio  
(codice a 6 o 8 cifre)

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Inserimento codici merceologici

In base alla selezione del «Tipo»  
sono accessibili certificati diversi



Tipo

Fam

**Indicare la "Specie"**

▶Annulla ▶Assegnare e aggiungere un nuovo codice ▶Assegna

Bos taurus    Bubalus bubalus    Capra hircus  
 Ovis aries

Certificato scambi intracomunitari di acc  
 Certificato per l'export (non-transi

**per aggiungere un nuovo codice cliccare qui**

▶Annulla ▶Assegnare e aggiungere un nuovo codice ▶Assegna

Classe

Modello

**Controllare che il modello di  
certificato sia quello corretto**

(CL) Latte e prodotti lattiero-caseari per il Cile  
(CL) Latte e prodotti lattiero-caseari per il Cile  
**(UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente**

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Riferimenti

La sezione “Partita”, corrispondente alla 1° parte del certificato è costituita da cinque sottosezioni: Riferimenti, Operatori, Partita, Trasporto ed Itinerario

**Partita**

**Riferimenti** ▶ Operatori ▶ Partita ▶ Trasporto ▶ Itinerario

**Informazioni relative alla partita presentata: riferimenti**

I.2. Numero di riferimento del certificato:

I.2.a. Numero di riferimento TRACES: -

I.6. N° Certificati originali annessi: [▶Aggiungi](#)  
[▶Aggiungi Scambio Intra correlato](#)

I.17. CITES:

**Autorità competenti**

I.4. Autorità locale competente:

I.3. Autorità centrale competente:

**Identificativo del richiedente**

Nome: 017 (UTC +0100)

**Allegati**

Documento [▶Aggiungi](#)

[zione](#) [▶Convalidare](#)

inserire i “Riferimenti”: n° riferimento locale e certificati originali annessi

allegare scansione eventuali ulteriori documenti (max 15Mb.)

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Operatori

In "Operatori", vanno specificati: speditore, destinatario, luogo di origine ed il luogo di destinazione

▼ Partita ► Certificazione  
► Riferimenti ▼ Operatori ► Partita ► Trasporto ► Itinerario

Informazioni relative alla partita presentata: operatori

<b>I.1. Speditore</b> Nome: PAI Srl Indirizzo: Via Giovanni XXIII, 1 CAP: 36030 Monte Di Malo Paese: IT Italia ▼ N°: <input type="text"/> ►Assegna Deseleziona ►Seleziona	<b>I.5. Destinatario</b> Nome: "AGRO-JET" Sp. Z O.o. Indirizzo: Ujeździec Wielki 45 CAP: 55-100 Trzebnica Paese: PL Polonia ▼ N°: <input type="text"/> ►Assegna Deseleziona ►Sele
<b>I.12. Luogo di origine/Luogo di pesca</b> Nome: Rossi S.r.l. Società Agricola Tipo: Allevamento di pollame (ex) Numero di riconoscimento: 015RA089 Indirizzo: via Farlotta,8 CAP: 48025 Riolo Te Deseleziona ►Sele	<b>I.8. Paese di origine:</b> IT Italia <b>I.9. Regione di origine:</b> Deseleziona ►Sele
<b>I.13. Luogo di destinazione</b> Nome: EMILIA WIECKOWSKA Tipo: Allevamento di pollame (ex) Numero di riconoscimento: PL00024701 Indirizzo: STARY BRZES'C'16A CAP: 87-880 Brześć Kujawski	<b>I.10. Paese di destinazione:</b> PL Polonia <b>I.11. Regione di destinazione:</b> Deseleziona ►Seleziona ▼ N°: <input type="text"/> ►Assegna Deseleziona ►Sele
<b>I.7. Commerciante</b> Nome: Numero di riconoscimento: ▼ N°: <input type="text"/> ►Assegna Deseleziona ►Seleziona	

Per selezionare o deselegionare un'organizzazione basta cliccare qui

# 7. COMPIAZIONE DI UN CERTIFICATO

In "Partita", vanno specificati: codice merce, numero impianto di trasformazione, numero di colli, tipo di imballaggio, il peso netto, peso lordo totale e TEMPERATURA di conservazione e DESTINAZIONE D'USO

/TRACES/Documenti veterinari/Certificato Sanitario per l'Export

[it] Ep

▼ Partita

► Parerimenti ► Operatori ▼ Partita ► Trasporto ► Itinerario

Informazioni relative alla partita presentata: Merce

Id.	I.18. Specie animale/ Prodotto	Specie	Totale parziale Numero/Quantità	
1.	0401 Latte e crema di latte, non concentrati e senza aggiunti di zuccheri o di altri dolcificanti 0401 10 (it) Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %	(UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente Bos taurus	273	kilo ►Selezione ►Rimuovi
2.	0406 Formaggi e latticini 0406 90 Altri formaggi diversi da 040610; 040620; 040630; 040640	(UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente Bos taurus	325	kilo ►Selezione ►Rimuovi

►Reset ►Aggiungere un nuovo codice

I.20. Numero di colli: 92

I.19. Peso lordo totale: 630 Kg

Peso netto totale: 598 Kg

I.18 Temperatura:

Ambiente

Congelato

refrigerato

I.22. Prodotti certificati per:

Consumo umano

I.25. Identificazione della merce

►Aggiungi ►Aggiungi (10) ►Importazione ►Cancellare tutto

Codice merceologico	Specie	Impianto di trasformazione	I.15. Numero di colli	Tipo di imballaggio	Peso netto	
1. 040110 ▼	1. Bos taurus ▼	2735	52	Collo ▼	273	►Rimuovi
2. 040690 ▼	2. Bos taurus ▼	3976	40	Collo ▼	325	►Rimuovi

►Aggiungi ►Aggiungi (10) ►Importazione ►Cancellare tutto

►Annulla e torna al Menu ►Salva bozza ►Invia per certificazione ►Convalidare

Tramite " Importazione " è possibile caricare l'elenco degli identificativi in formato CSV creato con Excel

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Itinerario

In "Itinerario", vanno specificati: eventuali Stati Membri di transito, l'eventuale transito in paesi terzi, il punto di uscita dalla UE ed il punto di entrata nel Paese Terzo

/TRACES/Documenti veterinari/Certificato Sanitario per l'Export

[it] Eppo

► Riferimenti ► Operatori ► Partita ► Trasporto ▼ **Itinerario**

Informazioni relative alla partita presentata: itinerario

I.26. Transito negli Stati membri		I.23. Transito in un paese terzo	
<b>Nome</b>	-	Paese terzo:	<input type="text"/>
<input type="text"/>	►Rimuovi ►Aggiungi	Punto di uscita:	►Deseleziona ►Selezione
		Punto di entrata:	►Deseleziona ►Selezione
			►Deseleziona ►Selezione

I.32. Punto di uscita UE	I.16. Punto di entrata
Luogo d'uscita per esportazione:	Punto di entrata:
►Deseleziona ►Selezione	UABIP99 BIP Ukraine ►Deseleziona ►Selezione

►Annulla e torna al Menu ►Salva bozza **►Invia per certificazione** ►Convalidare

Quando la prima parte del certificato è compilata si invia per certificazione

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Errori



▼ Partita

► Riferimenti ► Operatori ▼ Partita ► Trasporto ► Itinerario

EXPORT-041 Partita I.22. Prodotti certificati per: La selezione è obbligatoria.  
EXPORT-050 Itinerario I.16. Punto di entrata La selezione è obbligatoria.

Informazioni relative alla partita presentata: Merce

Id.	I.18. Specie animale/ Prodotto	Specie	Totale parziale Numero/Quantità	
1.	0401 Latte e crema di latte, non concentrati e senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti 0401 10 (it) Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %	(UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente Bos taurus	273	kilo
2.	0406 Formaggi e latticini 0406 90 Altri formaggi diversi da 040610; 040620; 040630; 040640	(UA) Latte e prodotti lattiero-caseari trattati termicamente Bos taurus	325	kilo

I.22. Prodotti certificati per:  
 Consumo umano

I.25. Identificazione della merce

Codice merceologico	Specie	Impianto di trasformazione I.15.	Numero di colli	Tipo di imballaggio	Peso netto	
1. 040110 ▼	1. Bos taurus ▼	2735	52	Collo ▼	273	►Rimuovi
2. 040690 ▼	2. Bos taurus ▼	3976	40	Collo ▼	325	►Rimuovi

►Annulla e torna al Menu ►Salva bozza ►Invia per certificazione ►Convalidare

gli errori compaiono evidenziati in rosso con il numero di riferimento

ricordarsi di salvare sempre la bozza - **DRAFT**

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Firma

inserire la password di accesso

/TRACES/Documenti veterinari/Certificato Sanitario per l'Export

[it] Epp

▼ Partita

► Riferimenti ► Operatori ► Partita ► Trasporto ► Itinerario

**Informazioni relative alla partita presentata: firma per presentazione**

Si prega di inserire la vostra password per firmare la partita e presentarla per la certificazione

.....

Usare la stessa password per tutte le firme successive

►Annulla e torna a Spedizione ►Firma certificazione

si «firma» la prima parte della certificazione certificato  
NUOVO – **NEW** - e potrà ancora essere modificato

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## La certificazione

in “Certificazione”, vanno compilate tutti i campi specifici per la certificazione sanitaria e l’indicazione del titolo e qualifica di chi firma

per completare la creazione del certificato cliccare su “Invia decisione”  
certificato valido **VALID**

Partita > Certificazioni

Certificazione

II.a, Numero di riferimento del certificato: EXPORT1720276000075 V2      Timbr. Numero di riferimento locale:

**II. Informazioni sanitarie**

II.1 Il sottoscritto, veterinario ufficiale, attesta che:

II.1.1 I prodotti non sono stati fabbricati a partire da latte di origine animale affetto da: - afta epizootica - negli ul - - peste dei piccoli ruminanti.

II.1.2 I prodotti non sono stati trattati con sostanze: - presintetiche, antibiotici o residui di pesticidi.

II.1.3 I prodotti non sono stati prodotti in stabilimento di origine animale.

II.1.4 I prodotti non contengono latte o l'ingrediente lattico.

II.1.5 I prodotti non sono stati fabbricati a partire da latte di origine animale.

II.1.6 I prodotti non sono stati trattati con indicatori microbiologici, o con conservanti.

II.1.7 I prodotti esportati presentano l'imballaggio di tipo non riutilizzabile e rispetta tutte le necessarie condizioni sanitarie e igieniche applicabili nel paese esportatore.

II.1.8 Il mezzo di trasporto è attrezzato e pulito conformemente ai requisiti applicabili nel paese esportatore.

II.2 Note

II.3 Parte I:

Casella I.11: Luogo di origine: nome, indirizzo e numero di riconoscimento dello stabilimento di spedizione.

Casella I.15: Indicare il numero di immatricolazione (carri ferroviari o portaccontainer e veicoli stradali), il numero del volo (aeromobili) o il nome (nave). In caso di trasporto in container, indicare nella casella I.21 il loro numero totale, il numero di registrazione ed eventualmente il numero di serie del sigillo.

Casella I.19: Indicare il peso lordo e il peso netto totali.

Casella I.21: nel caso di contenitori o scatoloni, indicare il numero del container o scatola.

Casella I.25: Impianto di fabbricazione: inserire il numero di riconoscimento. Codice doganale e titolo: utilizzare il codice appropriato del sistema armonizzato.

La firma e il timbro devono essere di colore diverso da quello del testo stampato.

II.4

II.5

II.6

II.7

II.8

II.9

II.10

II.11

II.12

II.13

II.14

II.15

II.16

II.17

II.18

II.19

II.20

II.21

II.22

II.23

II.24

II.25

II.26

II.27

II.28

II.29

II.30

II.31

II.32

II.33

II.34

II.35

II.36

II.37

II.38

II.39

II.40

II.41

II.42

II.43

II.44

II.45

II.46

II.47

II.48

II.49

II.50

II.51

II.52

II.53

II.54

II.55

II.56

II.57

II.58

II.59

II.60

II.61

II.62

II.63

II.64

II.65

II.66

II.67

II.68

II.69

II.70

II.71

II.72

II.73

II.74

II.75

II.76

II.77

II.78

II.79

II.80

II.81

II.82

II.83

II.84

II.85

II.86

II.87

II.88

II.89

II.90

II.91

II.92

II.93

II.94

II.95

II.96

II.97

II.98

II.99

II.100

II.101

II.102

II.103

II.104

II.105

II.106

II.107

II.108

II.109

II.110

II.111

II.112

II.113

II.114

II.115

II.116

II.117

II.118

II.119

II.120

II.121

II.122

II.123

II.124

II.125

II.126

II.127

II.128

II.129

II.130

II.131

II.132

II.133

II.134

II.135

II.136

II.137

II.138

II.139

II.140

II.141

II.142

II.143

II.144

II.145

II.146

II.147

II.148

II.149

II.150

II.151

II.152

II.153

II.154

II.155

II.156

II.157

II.158

II.159

II.160

II.161

II.162

II.163

II.164

II.165

II.166

II.167

II.168

II.169

II.170

II.171

II.172

II.173

II.174

II.175

II.176

II.177

II.178

II.179

II.180

II.181

II.182

II.183

II.184

II.185

II.186

II.187

II.188

II.189

II.190

II.191

II.192

II.193

II.194

II.195

II.196

II.197

II.198

II.199

II.200

II.201

II.202

II.203

II.204

II.205

II.206

II.207

II.208

II.209

II.210

II.211

II.212

II.213

II.214

II.215

II.216

II.217

II.218

II.219

II.220

II.221

II.222

II.223

II.224

II.225

II.226

II.227

II.228

II.229

II.230

II.231

II.232

II.233

II.234

II.235

II.236

II.237

II.238

II.239

II.240

II.241

II.242

II.243

II.244

II.245

II.246

II.247

II.248

II.249

II.250

II.251

II.252

II.253

II.254

II.255

II.256

II.257

II.258

II.259

II.260

II.261

II.262

II.263

II.264

II.265

II.266

II.267

II.268

II.269

II.270

II.271

II.272

II.273

II.274

II.275

II.276

II.277

II.278

II.279

II.280

II.281

II.282

II.283

II.284

II.285

II.286

II.287

II.288

II.289

II.290

II.291

II.292

II.293

II.294

II.295

II.296

II.297

II.298

II.299

II.300

II.301

II.302

II.303

II.304

II.305

II.306

II.307

II.308

II.309

II.310

II.311

II.312

II.313

II.314

II.315

II.316

II.317

II.318

II.319

II.320

II.321

II.322

II.323

II.324

II.325

II.326

II.327

II.328

II.329

II.330

II.331

II.332

II.333

II.334

II.335

II.336

II.337

II.338

II.339

II.340

II.341

II.342

II.343

II.344

II.345

II.346

II.347

II.348

II.349

II.350

II.351

II.352

II.353

II.354

II.355

II.356

II.357

II.358

II.359

II.360

II.361

II.362

II.363

II.364

II.365

II.366

II.367

II.368

II.369

II.370

II.371

II.372

II.373

II.374

II.375

II.376

II.377

II.378

II.379

II.380

II.381

II.382

II.383

II.384

II.385

II.386

II.387

II.388

II.389

II.390

II.391

II.392

II.393

II.394

II.395

II.396

II.397

II.398

II.399

II.400

II.401

II.402

II.403

II.404

II.405

II.406

II.407

II.408

II.409

II.410

II.411

II.412

II.413

II.414

II.415

II.416

II.417

II.418

II.419

II.420

II.421

II.422

II.423

II.424

II.425

II.426

II.427

II.428

II.429

II.430

II.431

II.432

II.433

II.434

II.435

II.436

II.437

II.438

II.439

II.440

II.441

II.442

II.443

II.444

II.445

II.446

II.447

II.448

II.449

II.450

II.451

II.452

II.453

II.454

II.455

II.456

II.457

II.458

II.459

II.460

II.461

II.462

II.463

II.464

II.465

II.466

II.467

II.468

II.469

II.470

II.471

II.472

II.473

II.474

II.475

II.476

II.477

II.478

II.479

II.480

II.481

II.482

II.483

II.484

II.485

II.486

II.487

II.488

II.489

II.490

II.491

II.492

II.493

II.494

II.495

II.496

II.497

II.498

II.499

II.500

II.501

II.502

II.503

II.504

II.505

II.506

II.507

II.508

II.509

II.510

II.511

II.512

II.513

II.514

II.515

II.516

II.517

II.518

II.519

II.520

II.521

II.522

II.523

II.524

II.525

II.526

II.527

II.528

II.529

II.530

II.531

II.532

II.533

II.534

II.535

II.536

II.537

II.538

II.539

II.540

II.541

II.542

II.543

II.544

II.545

II.546

II.547

II.548

II.549

II.550

II.551

II.552

II.553

II.554

II.555

II.556

II.557

II.558

II.559

II.560

II.561

II.562

II.563

II.564

II.565

II.566

II.567

II.568

II.569

II.570

II.571

II.572

II.573

II.574

II.575

II.576

II.577

II.578

II.579

II.580

II.581

II.582

II.583

II.584

II.585

II.586

II.587

II.588

II.589

II.590

II.591

II.592

II.593

II.594

II.595

II.596

II.597

II.598

II.599

II.600

II.601

II.602

II.603

II.604

II.605

II.606

II.607

II.608

II.609

II.610

II.611

II.612

II.613

II.614

II.615

II.616

II.617

II.618

II.619

II.620

II.621

II.622

II.623

II.624

II.625

II.626

II.627

II.628

II.629

II.630

II.631

II.632

II.633

II.634

II.635

II.636

II.637

II.638

II.639

II.640

II.641

II.642

II.643

II.644

II.645

II.646

II.647

II.648

II.649

II.650

II.651

II.652

II.653

II.654

II.655

II.656

II.657

II.658

II.659

II.660

II.661

II.662

II.663

II.664

II.665

II.666

II.667

II.668

II.669

II.670

II.671

II.672

II.673

II.674

II.675

II.676

II.677

II.678

II.679

II.680

II.681

II.682

II.683

II.684

II.685

II.686

II.687

II.688

II.689

II.690

II.691

II.692

II.693

II.694

II.695

II.696

II.697

II.698

II.699

II.700

II.701

II.702

II.703

II.704

II.705

II.706

II.707

II.708

II.709

II.710

II.711

II.712

II.713

II.714

II.715

II.716

II.717

II.718

II.719

II.720

II.721

II.722

II.723

II.724

II.725

II.726

II.727

II.728

II.729

II.730

II.731

II.732

II.733

II.734

II.735

II.736

II.737

II.738

II.739

II.740

II.741

II.742

II.743

II.744

II.745

II.746

II.747

II.748

II.749

II.750

II.751

II.752

II.753

II.754

II.755

II.756

II.757

II.758

II.759

II.760

II.761

II.762

II.763

II.764

II.765

II.766

II.767

II.768

II.769

II.770

II.771

II.772

II.773

II.774

II.775

II.776

II.777

II.778

II.779

II.780

II.781

II.782

II.783

II.784

II.785

II.786

II.787

II.788

II.789

II.790

II.791

II.792

II.793

II.794

II.795

II.796

II.797

II.798

II.799

II.800

II.801

II.802

II.803

II.804

II.805

II.806

II.807

II.808

II.809

II.810

II.811

II.812

II.813

II.814

II.815

II.816

II.817

II.818

II.819

II.820

II.821

II.822

II.823

II.824

II.825

II.826

II.827

II.828

II.829

II.830

II.831

II.832

II.833

II.834

II.835

II.836

II.837

II.838

II.839

II.840

II.841

II.842

II.843

II.844

II.845

II.846

II.847

II.848

II.849

II.850

II.851

II.852

II.853

II.854

II.855

II.856

II.857

II.858

II.859

II.860

II.861

II.862

II.863

II.864

II.865

II.866

II.867

II.868

II.869

II.870

II.871

II.872

II.873

II.874

II.875

II.876

II.877

II.878

II.879

II.880

II.881

II.882

II.883

II.884

II.885

II.886

II.887

II.888

II.889

II.890

II.891

II.892

II.893

II.894

II.895

II.896

II.897

II.898

II.899

II.900

II.901

II.902

II.903

II.904

II.905

II.906

II.907

II.908

II.909

II.910

II.911

II.912

II.913

II.914

II.915

II.916

II.917

II.918

II.919

II.920

II.921

II.922

II.923

II.924

II.925

II.926

II.927

II.928

II.929

II.930

II.931

II.932

II.933

II.934

II.935

II.936

II.937

II.938

II.939

II.940

II.941

II.942

II.943

II.944

II.945

II.946

II.947

II.948

II.949

II.950

II.951

II.952

II.953

II.954

II.955

II.956

II.957

II.958

II.959

II.960

II.961

II.962

II.963

II.964

II.965

II.966

II.967

II.968

II.969

II.970

II.971

II.972

II.973

II.974

II.975

II.976

II.977

II.978

II.979

II.980

II.981

II.982

II.983

II.984

II.985

II.986

II.987

II.988

II.989

II.990

II.991

II.992

II.993

II.994

II.995

II.996

II.997

II.998

II.999

II.1000

II.1001

II.1002

II.1003

II.1004

II.1005

II.1006

II.1007

II.1008

II.1009

II.1010

II.1011

II.1012

II.1013

II.1014

II.1015

II.1016

II.1017

II.1018

II.1019

II.1020

II.1021

II.1022

II.1023

II.1024

II.1025

II.1026

II.1027

II.1028

II.1029

II.1030

II.1031

II.1032

II.1033

II.1034

II.1035

II.1036

II.1037

II.1038

II.1039

II.1040

II.1041

II.1042

II.1043

II.1044

II.1045

II.1046

II.1047

II.1048

II.1049

II.1050

II.1051

II.1052

II.1053

II.1054

II.1055

II.1056

II.1057

II.1058

II.1059

II.1060

II.1061

II.1062

II.1063

II.1064

II.1065

II.1066

II.1067

II.1068

II.1069

II.1070

II.1071

II.1072

II.1073

II.1074

II.1075

II.1076

II.1077

II.1078

II.1079

II.1080

II.1081

II.1082

II.1083

II.1084

II.1085

II.1086

II.1087

II.1088

II.1089

II.1090

II.1091

II.1092

II.1093

II.1094

II.1095

II.1096

II.1097

II.1098

II.1099

II.1100

II.1101

II.1102

II.1103

II.1104

II.1105

II.1106

II.1107

II.1108

II.1109

II.1110

II.1111

II.1112

II.1113

II.1114

II.1115

II.1116

II.1117

II.1118

II.1119

II.1120

II.1121

II.1122

II.1123

II.1124

II.1125

II.1126

II.1127

II.1128

II.1129

II.1130

II.1131

II.1132

II.1133

II.1134

II.1135

II.1136

II.1137

II.1138

II.1139

II.1140

II.1141

II.1142

II.1143

II.1144

II.1145

II.1146

II.1147

II.1148

II.1149

II.1150

II.1151

II.1152

II.1153

II.1154

II.1155

II.1156

II.

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Convalidare le organizzazioni

EXPORT-010 | Operatori | I.11 Luogo di origine | L'azienda deve essere convalidata.

I.11 Luogo di origine					
Codice Paese	Nome	Indirizzo	CAP	Tipo	
IT	3/Es.A.S. Di PASQUESI LAURA AND F. Gli	VIA GOITO 2/R	03013	Stabilimento	<input type="button" value="Convalidare"/> <input type="button" value="Rimuovi"/>

SE L'ORGANIZZAZIONE DI  
PARTENZA NON È  
«VALIDA» È NECESSARIO  
**CONVALIDARE**

E SALVARE  
L'ORGANIZZAZIONE  
**SALVA**

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO

## Stampa del certificato

**Certificato creato**

Il DVCE per certificato prodotti animali è stato creato con numero di riferimento CVEDP.IT.2012.0021111

▶Aprire il certificato  
▶Tornare alla schermata ricerca

[it] null  
 Cinese  
 Ungherese  
 Lituano  
 Tedesco  
 Bulgaro  
 Francese  
 Sloveno  
 Danese  
 ba  
 Serbo  
 Islandese  
 Greco  
 Polacco  
 Russo  
 Spagnolo

Lettone  
 Norvegese  
 Finlandese  
 Svedese  
 Macedonian  
 Slovacco  
 Italiano  
 Maltese  
 Albanian  
 Ceco  
 Portoghese  
 Inglese  
 Estone  
 Olandese

▶Stampa

numero del certificato assegnato in automatico dal sistema

selezionare la lingua o le lingue in cui si vuol stampare il certificato

cliccare su "Stampa" per generare il file .pdf del certificato e per stamparlo



# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO copia - sostituzione

Risultato della ricerca			
Riferimento certificato	Numero di riferimento locale	Paese di origine	Paese di destinazione
EXPORT.IT.2017.0000795	DDT num 30051/2017 del 14/11	Italia	Ucraina
▶Apri ▶Copia come nuovo			
EXPORT.IT.2017.0000787	fattura 2599/B/2017 del 13/11	Italia	Ucraina
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Copia come sostituzione			
EXPORT.IT.2017.0000785	TR.CSJZDLH	Italia	Ucraina
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Copia come sostituzione			
EXPORT.IT.2017.0000770	TR.3YBNHEG	Italia	Ucraina
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Copia come sostituzione			
EXPORT.IT.2017.0000756	fattura 2534/B/2017 del 06/11/	Italia	Ucraina
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Copia come sostituzione			
EXPORT.IT.2017.0000734	28633 del 3/10/2017	Italia	Ucraina
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Copia come sostituzione			
EXPORT.IT.2017.0000729	127		
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Co			
EXPORT.IT.2017.0000726	TR.		
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Co			
EXPORT.IT.2017.0000708	129		
▶Apri ▶Copia come nuovo ▶Co			

**COPIA COME NUOVO**

**COPIA COME SOSTITUZIONE  
CERTIFICATO  
SOSTITUITO - REPLACED  
(solo ASL)**

# 7. COMPILAZIONE DI UN CERTIFICATO cancellazione

▼ Partita ▶ Certificazione  
▼ Riferimenti ▶ Operatori ▶ Partita ▶ Trasporto ▶ Itinerario

**Informazioni relative alla partita presentata: riferimenti**

I.2. Numero di riferimento del certificato:

I.6.N° Certificati originali annessi:

**Autorità competenti**

I.4. Autorità locale competente: IT00701 Torino 4  
I.3. Autorità centrale competente: IT00000 Ministero della Salute Direzione generale della sanità animale e dei farmaci veterinari

**Allegati**

<u>Documento</u>	<u>Dimensione</u>
------------------	-------------------

▶ Chiudi ▶ **Annulla certificato** ▶ Stampa

ANNULLARE IL CERTIFICATO  
Il certificato sarà  
**REVOCATO - CANCELLED**  
(solo ASL)

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Inserimento controlli

La sezione "Controllo", è costituita da sei sottosezioni: Selezionare Controllo Corrente, Controllo Corrente, Controlli, Test di laboratorio, Infrazioni, Azioni

► Partita ► Certificazione ► **Controllo**

► Selezionare il controllo corrente ► **Controllo corrente** ► Controlli ► Test di laboratorio ► Infrazioni ► Azioni

**Dati del controllo: Autorità di controllo**

II.2. Numero di riferimento del certificato:	INTRA.FR.2012.0048114	III.1. Data del controllo:	05/10/2012	
<b>III.14. Veterinario ufficiale o ispettore ufficiale</b>		<b>III.14. Luogo del controllo</b>		
Unità veterinaria locale:	IT00000 DIPARTIMENTO per la Sanità Pubblica Veterinaria, la Nutrizione e la Sicurezza degli Alimenti, C	<input type="radio"/> Aeroporto	<input type="radio"/> Altri	<input type="radio"/> Azienda
Nome:	►CCA IT	<input type="radio"/> Centro di raccolta degli animali	<input type="radio"/> Centro sperma	<input type="radio"/> Durante il trasporto
Titolo e qualifica:	<input type="text"/>	<input type="radio"/> Organismo riconosciuto	<input type="radio"/> Porto	<input type="radio"/> Punto di uso
Data:	05/10/2012	<input type="radio"/> Sede del commerciante	<input type="radio"/> Stabilimento	

►Annulla

In "Controllo Corrente" possono essere specificati: data del controllo, veterinario che effettua il controllo ed il luogo del controllo

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Controlli

F. Seleziona il controllo corrente: F. Controllo consuntivo < **Controlli** Test di laboratorio Infrazioni Azioni

Dati del controllo: Lista di controllo ed esami di laboratorio

Lista di controllo

**III.3. Controlli documentali**  No

Normativa comunitaria:	<input type="radio"/> Soddisfacenti	<input type="radio"/> non soddisfacenti
Garanzie supplementari: ▶ Selezione	<input type="radio"/> Soddisfacenti	<input type="radio"/> non soddisfacenti
Garanzie supplementari: ▶ Selezione	<input type="radio"/> Soddisfacenti	<input type="radio"/> non soddisfacenti
Garanzie supplementari: ▶ Selezione	<input type="radio"/> Soddisfacenti	<input type="radio"/> non soddisfacenti
Requisiti nazionali:	Soddisfacenti	

**III.4. Controllo d'identità:**  No

<input type="radio"/> Soddisfacenti	<input type="radio"/> non soddisfacenti
-------------------------------------	---

**III.5. Controlli materiali:**  No

<input type="radio"/> Soddisfacenti	<input type="radio"/> non soddisfacenti
-------------------------------------	---

Numero di animali controllati:

**III.7. Controllo del benessere:**  No

<input type="radio"/> Soddisfacenti	<input type="radio"/> non so
-------------------------------------	------------------------------

**III.6. Esami di laboratorio:**

Test eseguiti:  Si  No

Date:

Motivazione:  Casuale  Per casi sospetti

**Test per la ricerca di**

**III.10. Conseguenze del trasporto sugli animali**

Numero di animali morti:  Unità

Numero di animali non idonei:  Unità

Numero di animali che hanno partorito e abortito:  Unità

In "Controlli" vanno specificati tutti i controlli effettuati ed il loro esito.

per selezionare un test di laboratorio cliccare su "Aggiungi" e poi sul comando "Seleziona"

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Inserire controlli di laboratorio

filtrare l'elenco dei test di laboratorio tramite i criteri di ricerca e cliccando su "Cerca"

Decisione: Seleziona test di laboratorio e metodo

Criteri di ricerca

Nome:

Categoria test di laboratorio: Sanità pubblica

Sottocategoria test di laboratorio:

Cerca

Risultato della ricerca

Test di laboratorio	Categoria test di laboratorio	
(it) 3- MCPD	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Amnesic Shellfish Poison (ASP) Detection Method	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Bacillus spp (excl B. antracis)	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Benzoic-Acid E210	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Campylobacter spp (excl C. jejuni and C.coli)	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Carbon monoxide	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Histologic exam	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Listeria spp (excl L. monocytogenes)	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Paralytic Shellfish Poison (PSP) detec	Sanità pubblica	Seleziona
(it) Sterility	Sanità pubblica	Seleziona
Aerobic microorganisms 30°C	Sanità pubblica	Seleziona
Anaerobic sulfite-reducing bacteria	Sanità pubblica	Seleziona
Analisi microscopica	Sanità pubblica	Seleziona
Analisi sensoriale	Sanità pubblica	Seleziona
Anisakis	Sanità pubblica	Seleziona
Campylobacter (C.jejuni, C.coli)	Sanità pubblica	Seleziona
Clostridium botulinum type E	Sanità pubblica	Seleziona
Clostridium perfringens	Sanità pubblica	Seleziona
Diarrhetic Shellfish Poison (DSP) Detection Methods	Sanità pubblica	Seleziona
Enterobacteriaceae	Sanità pubblica	Seleziona
Enterococcus	Sanità pubblica	Seleziona
Escherichia coli	Sanità pubblica	Seleziona
Escherichia coli O157 H7	Sanità pubblica	Seleziona

per selezionare un test dall'elenco cliccare su "Seleziona"

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Inserire esito controlli di laboratorio

► Partita ► Certificazione ▼ **Controllo**

► Selezionare il controllo corrente ► Controllo corrente ▼ **Controlli** ► Test di laboratorio ► Infrazioni ► Azioni

**Dati del controllo: Liste di controllo ed esami di laboratorio**

**Liste di controllo**

**III.3. Controlli documentali**  No

Normativa comunitaria:  Soddisfacenti  non soddisfacenti

Garanzie supplementari: ►Seleziona  Soddisfacenti  non soddisfacenti

Garanzie supplementari: ►Seleziona  Soddisfacenti  non soddisfacenti

Garanzie supplementari: ►Seleziona  Soddisfacenti  non soddisfacenti

Requisiti nazionali:  Soddisfacenti  non soddisfacenti

**III.4. Controllo d'identità:**  No

Soddisfacenti  non soddisfacenti

**III.5. Controlli materiali:**  No

Soddisfacenti  non soddisfacenti

Numero di animali controllati:

**III.7. Controllo del benessere:**  No

Soddisfacenti  non soddisfacenti

**III.6. Esami di laboratorio**

Test eseguiti:  SI  NO

Data:

Motivazione:  Casuale  Per casi sospetti

**Test per la ricerca di:**

1. 0103 Sus scrofa domesticus ▼ 1,2,3,4,7,8-HxCDF ►Seleziona  In attesa  Soddisfacenti  non soddisfacenti ►Rimuovi ►Aggiungi

**III.10. Conseguenze del trasporto sugli animali**

Numero di animali morti:  Unità ▼

Numero di animali non idonei:  Unità ▼

Numero di animali che hanno partorito o abortito::  Unità

test di laboratorio e loro esito inseriti nella sezione "Controlli"

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Inserire esito controlli di laboratorio

In "Test di laboratorio" vanno indicati tutti i dati riferiti ai test di laboratorio effettuati. Da compilare obbligatoriamente in caso di esiti sfavorevoli

► Partita ► Certificazione ▼ **Controllo**

► Selezionare il controllo corrente ► Controllo corrente ► Controlli ▼ **Test di laboratorio** ► Infrazioni ► Azioni

Dati del controllo: test di laboratorio

**Test di laboratorio**

**Riferimento:** -

Tipo analisi: Analisi iniziale

**Candidato**

Laboratorio: ►Deseleziona ►Seleziona Test di laboratorio: 1,2,3,4,7,8-HxCDF ►Seleziona

Data di campionamento: 08/10/2012 Numero di campioni:

Numero del lotto di campionamento:  Tipo del campione:

Specie:  1. 0103 Sus scrofa domesticus Conservazione del campione:

**Laboratorio**

Uso campione per data:  Data di rilascio:

Metodica test di laboratorio:  ►Seleziona Risultati:

Conclusione:  Soddisfacenti  non soddisfacenti  Non interpretabile

►Controanalisi ►Analisi secondo esperto ►Rimuovi

►Aggiungi

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Inserimento infrazioni

In "Infrazioni" va specificata se necessario la tipologia di violazione in merito al benessere degli animali e la tipologia di violazione in merito alla normativa sanitaria

The screenshot shows a software interface with a navigation bar at the top containing tabs: Partita, Certificazione, **Controlli**, Test di laboratorio, and Azioni. Below the navigation bar, the 'Dati del controllo - infrazioni' section is active. It is divided into two columns:

- III.8. Violazione della normativa sul benessere degli animali:**
  - [it] III.8.9. Data registered in the log book
  - III.8.1. Autorizzazione di trasporto non valida
  - III.8.10. Altri
  - III.8.2. Mezzi di trasporto non conformi
  - III.8.3. Densità di carico eccessiva
  - III.8.4. Tempi di trasporto non rispettati
  - III.8.5. Abbeveraggio o alimentazione carenti
  - III.8.6. Incuria o maltrattamenti degli animali
  - III.8.7. Disposizioni supplementari per i viaggi di lunga durata
  - III.8.8. Certificate of proficiency of the driver

Superficie media:
- III.9. Violazione della normativa sanitaria:**
  - III.9.1. Certificato assente/non valido
  - III.9.10. Identificazione assente o non regolamentare
  - III.9.11. Assenza dei requisiti nazionali
  - III.9.12. Indirizzo del luogo di destinazione inesatto
  - III.9.13. Altri
  - III.9.2. Identificazione: confusione nei documenti
  - III.9.3. Stato membro non autorizzato
  - III.9.4. Regione / area non riconosciuta
  - III.9.5. Specie vietata
  - III.9.6. Assenza di garanzie supplementari
  - III.9.7. Azienda non autorizzata
  - III.9.8. Animali malati o sospetti
  - III.9.9. Risultati d'analisi sfavorevoli

At the bottom of the interface, there are buttons: Annulla e torna al Menu, Invia controllo, and Stampa.

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Inserimento azioni intraprese

In "Azioni" vanno specificate le eventuali azioni correttive intraprese

The screenshot displays a software interface for reporting ASL compliance. The main menu includes 'Partita', 'Certificazione', and 'Controlli'. The 'Controlli' menu is expanded, showing 'Azioni' as the selected option. The 'Dati del controllo: Azioni' section is divided into two columns: 'III.11. Azioni correttive' and 'III.12. Provvedimenti dopo la quarantena'. The 'Azioni correttive' column contains eight checkboxes, all of which are currently unchecked. The 'Provvedimenti dopo la quarantena' column contains two radio buttons, also both unchecked. Below the checkboxes is an 'Identificazione:' field. At the bottom of the interface, there are three buttons: 'Annulla e torna al Menu', 'Invia controllo', and 'Stampa'. A red box highlights the 'Invia controllo' button, and a red box above it contains the instruction: 'Per concludere l'inserimento dei dati sui controlli cliccare su "Invia controllo"'. A blue arrow points from the 'Azioni' menu item to the 'Azioni' section, and another blue arrow points from the 'Invia controllo' button to the instruction box.

III.11. Azioni correttive

- III.11.1. Partenza ritardata
- III.11.2. Procedura di trasferimento
- III.11.3. Quarantena
- III.11.4. Macellazione/Eutanasia
- III.11.5. Distruzione di carcasse/prodotti
- III.11.6. Rispedizione
- III.11.7. Trattamento dei prodotti
- III.11.8. Utilizzo dei prodotti per fini diversi

Identificazione:

III.12. Provvedimenti dopo la quarantena

- III.12.1. Macellazione/Eutanasia
- III.12.2. Messa in libertà

Per concludere l'inserimento dei dati sui controlli cliccare su "Invia controllo"

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Controlli durante il trasporto

In caso di controllo durante il trasporto, la ASL che lo ha effettuato per inserirne l'esito nel sistema deve accedere al modulo inerente i certificati per gli scambi intracomunitari e seguire i seguenti passi:

**Ricerca per certificato sanitario per gli scambi intracomunitari**

**Criteri di ricerca**

Riferimento certificato:  ← inserire il numero del certificato controllato

Speditore:

Destinatario:

Partenza dopo il:

Partenza prima del:

Paese di destinazione:

Codice postale di destinazione:

Numero di riferimento locale:

Stato del Certificato:

Status RASFF:

Ha controllo:

►Deselezione ►Cerca ►Ricerca per controllo ← cliccare su "Ricerca per controllo"

Data Dichiarazione dopo:

Data Dichiarazione prima:

Merce:  ►Sfogliare

Mezzo di Trasporto:

Autorità di destinazione:

Codice dell'autorità a destinazione:

Autorità di origine:

Codice dell'autorità all'origine:

Luogo di Origine:

Passaporto n°:

Test di laboratorio in attesa:

**Risultato della ricerca**

Riferimento certificato	Paese di origine	Speditore	Destinatario	Specie animale	Stato	Status RASFF
-------------------------	------------------	-----------	--------------	----------------	-------	--------------

►Nuova

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Prodotti Canalizzati (Art. 8 – D.Lgs. 80/2000)

### CASISTICHE:

- Reimportazione
- Invio alla distruzione
- Opoterapici
- Invio alla trasformazione in uno stabilimento 1069/2009
- Altri prodotti particolari

### PROCEDURA:

- Il PIF avvisa l'Asl di destinazione via TRACES
- I containers sono sigillati e sottostanno alla procedura doganale
- Lo stabilimento di destinazione deve avvisare l'Asl dell'arrivo della merce
- L'Asl a destino deve attestare l'arrivo e la conformità della partita entro 15 giorni effettuando il controllo su TRACES (casella 41 del DVCE)

UNIONE EUROPEA

DOCUMENTO VETERINARIO COMUNE DI ENTRATA, DVCE

Parte II: Decisione relativa alla partita

24. DVCE precedente:  
 Numero di riferimento:  
 No  Si

25. Numero di riferimento DVCE:  
**CVEDP.IT.2012.0002988**  
 Numero di riferimento locale  
**04/2012**

26. Controlli documentali:  
 Soddisfacenti  non soddisfacenti

27. Controllo dell'identità:  
 Controllo del sigillo Soddisfacenti  Oppure controllo d'identità completo non soddisfacenti

28. Controlli materiali:  
 Soddisfacenti  non soddisfacenti   
 Non eseguiti   
 1. Regime di controlli ridotti   
 2. Altri

29. Esami di laboratorio:  
 No  Si   
 Test per la ricerca di:  
 Casuale  Per casi sospetti  Rinforzato   
 Risultati: Soddisfacenti  non soddisfacenti   
 Messo in circolazione in attesa dei risultati

30. AMMESSA al transito:  
 PIF comunitario  Numero di unità TRACES  
 Paese terzo  Codice ISO del paese terzo

31. AMMESSA al TRANSITO  
 Verso un paese terzo + codice ISO  
 PIF di uscita Numero di unità TRACES

32. AMMESSA per il mercato interno  
 Libera circolazione  
 Consumo umano:   
 Alimentazione animale:   
 Uso farmaceutico:   
 Uso tecnico:   
 Altri:

33. AMMESSA in caso di inoltro sotto controllo  
 Procedura di cui all'articolo 8   
 Reimportazione di prodotti comunitari (articolo 15)

35. NON AMMESSA  
 1. Riesportazione   
 2. Distruzione   
 3. Trasformazione entro il:

34. AMMESSA per una procedura specifica di deposito (art 12, par 4 e art. 13)  
 Deposito doganale   
 Zona franca o deposito franco   
 Rifornitore di navi   
 Direttamente ad una nave

36. Motivo del rifiuto della partita  
 1. Certificato assente o non valido   
 2. Paese non riconosciuto

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Prodotti Canalizzati (Art. 8 – D.Lgs. 80/2000)

Per attestare l'arrivo e la conformità della partita l'ASL deve riprendere il certificato TRACES nel sistema

Informazioni relative alla partita presentata: riferimenti

2. Numero di riferimento DVCE:	CVEDP.IT.2012.0034838 - V1	<b>Posto d'ispezione frontiera</b>	
Numero di riferimento locale:	V.T.E.	PIF della UE:	Genova, P
		Numero di unità TRACES:	ITGOA1

<b>4. Interessato al carico</b>	<b>10. Documenti veterinari</b>		
Data della dichiarazione:	04/09/2012	Numero del documento veterinario:	MPI-544762
Nome del firmatario:	▶ Catalano Andrea	Data di rilascio del documento veterinario (gg/mm/aaaa):	03/08/2012
Nome:	SATTEMAR SRL		
Indirizzo:	Torre Uffici 6° Piano		
CAP:	16158 Voltri		
Paese:	IT Italia		

▶ Chiudi ▶ Frazionamento **▶ Controlla** ▶ Stampa

Per attestare arrivo e conformità cliccare su "Controlla"

# 8. ADEMPIMENTI ASL A DESTINO

## Prodotti Canalizzati (Art. 8 – Dlgsv 80/2000)

Casella 41 del DVCE

► Partita ► Aiuto alla Decisione ► Decisione ► **Controllo**

**Controllo**

**Dati di risposta**

PIF di destinazione finale  PIF di uscita  Unità veterinaria locale

Conformità della partita:  Si  No

**Ufficiale veterinario del luogo di destinazione controllata**

Nome:

Indirizzo:

CAP:

Numero di unità TRACES:

Data: 07/09/2012

► Annulla e torna al Menu ► Chiudi ► **Invia controllo** ► Stampa

Per attestare conformità cliccare su “Si” o “No”

Per salvare cliccare su “Invia controllo”



Da... SANCO-TRACES-NOREPLY@ec.europa.eu

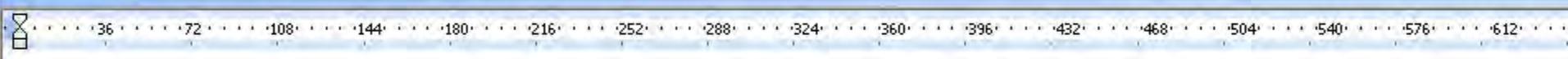
A... Pif-slvu.Caselle

Cc...

Ccn...

Oggetto: DVCE per Prodotti Animali : Certificati validati (specifica di deposito/canalizzato)

Allega...



**Notification related to CVEDP validation acceptable (specific warehouse procedure / channeled)**

1 CVED For Animals Product certificates have been validated (specific warehouse procedure / channeled) after the last notification you have received.

**Numero di riferimento**  
[CVEDP.IT.2012.0034838](#)

Questa è una mail generata automaticamente. Si prega di non rispondere. Per contattare il team TRACES, si prega di utilizzare il seguente indirizzo: [sanco-traces@ec.europa.eu](mailto:sanco-traces@ec.europa.eu).



# 9. SUPPORTO ALL'UTILIZZO DI TRACES

## Il Traces Toolkit

Sono stati predisposti dei manuali (in italiano) per la corretta compilazione dei documenti di entrata INTRA-EXPORT-DOCOM

1. “**Documenti commerciali ufficiali Parte I (per operatori UE/EFTA)**”
2. “**Documenti commerciali ufficiali Parte II (per autorità competenti UE/EFTA)**”

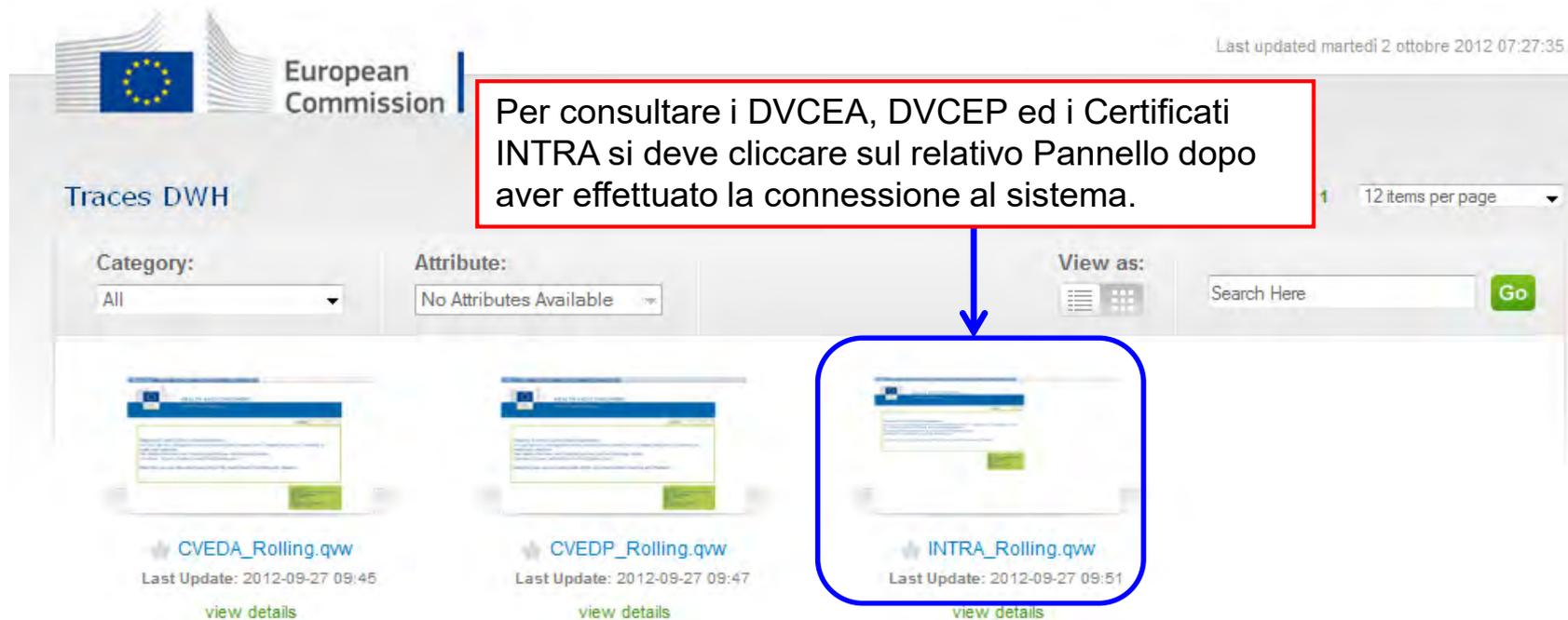
Tutti i documenti sono reperibili all'interno del TRACES Toolkit a questo indirizzo:

<https://circabc.europa.eu/w/browse/ac0bd3d2-66ae-4234-b09c-a3fa9854acfd> (cliccare su **Biblioteca** e poi su **Manuali**)

# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dello strumento QlikView

QlikView è uno strumento potente che permette di interrogare e consultare dati in modo semplice ed intuitivo ed è adatto pertanto ad utenti non molto pratici nell'utilizzo di sistemi quali i Datawarehouse.



European Commission

Last updated martedì 2 ottobre 2012 07:27:35

Traces DWH

Category: All

Attribute: No Attributes Available

View as: [List View Icon] [Grid View Icon]

Search Here [Go]

12 items per page

CVEDA\_Rolling.qvw  
Last Update: 2012-09-27 09:45  
view details

CVEDP\_Rolling.qvw  
Last Update: 2012-09-27 09:47  
view details

INTRA\_Rolling.qvw  
Last Update: 2012-09-27 09:51  
view details

Per consultare i DVCEA, DVCEP ed i Certificati INTRA si deve cliccare sul relativo Pannello dopo aver effettuato la connessione al sistema.

# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dello strumento QlikView

35

certificato per gli scambi intracomunitari

C200021	
C200081	
DE10002	
DE44303	
EE00401	
EE00700	
EE11200	
EE20010	
FR00000	
FR00100	
FR01400	
FR02000	
FR02001	
FR02002	
FR02003	
FR02004	
FR02005	
FR02006	
FR02007	
FR02008	
FR02009	
FR02010	
FR02011	
FR02012	
FR02013	
FR02014	
FR02015	
FR02016	
FR02017	
FR02018	
FR02019	
FR02020	
FR02021	
FR02022	
FR02023	
FR02024	
FR02025	
FR02026	
FR02027	
FR02028	
FR02029	
FR02030	
FR02031	
FR02032	
FR02033	
FR02034	
FR02035	
FR02036	
FR02037	
FR02038	
FR02039	
FR02040	
FR02041	
FR02042	
FR02043	
FR02044	
FR02045	
FR02046	
FR02047	
FR02048	
FR02049	
FR02050	
FR02051	
FR02052	
FR02053	
FR02054	
FR02055	
FR02056	
FR02057	
FR02058	
FR02059	
FR02060	
FR02061	
FR02062	
FR02063	
FR02064	
FR02065	
FR02066	
FR02067	
FR02068	
FR02069	
FR02070	
FR02071	
FR02072	
FR02073	
FR02074	
FR02075	
FR02076	
FR02077	
FR02078	
FR02079	
FR02080	
FR02081	
FR02082	
FR02083	
FR02084	
FR02085	
FR02086	
FR02087	
FR02088	
FR02089	
FR02090	
FR02091	
FR02092	
FR02093	
FR02094	
FR02095	
FR02096	
FR02097	
FR02098	
FR02099	
FR02100	

Dopo aver impostato un filtro il numero dei certificati selezionati che rispettano tale filtro comparirà in tempo reale

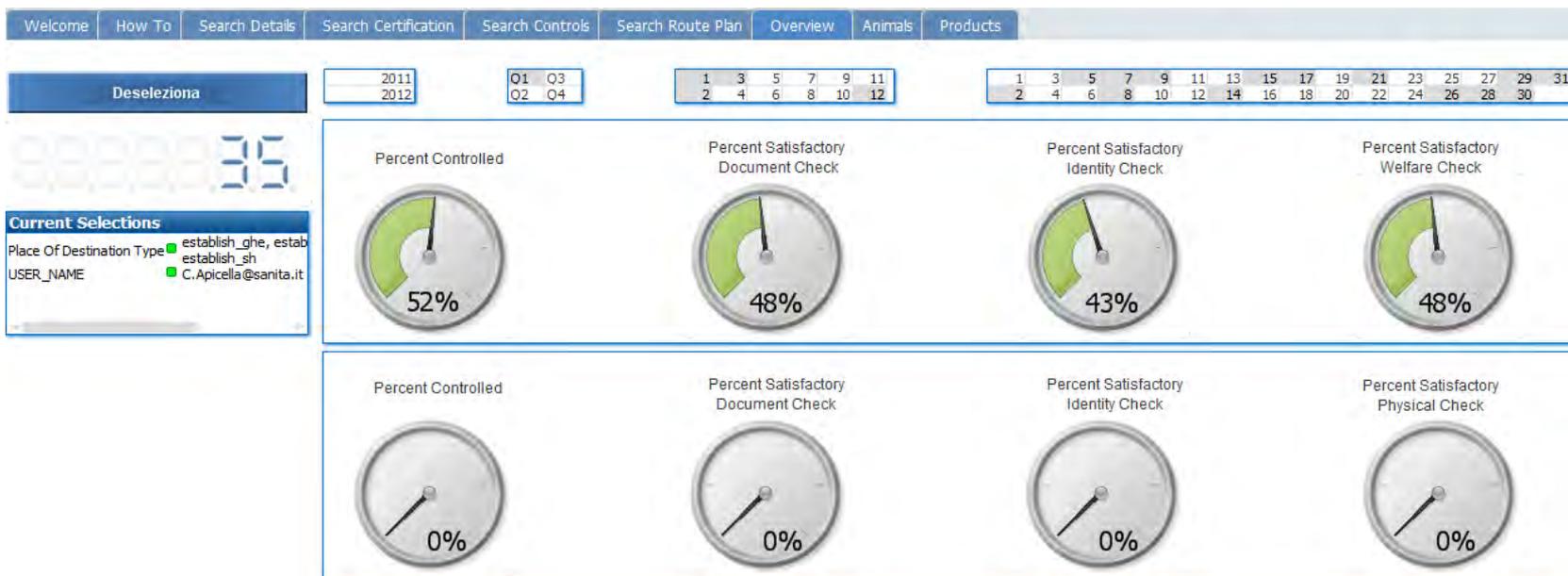
Esistono vari pannelli per il filtraggio e la consultazione dei dati.

La ricerca dei certificati è semplificata in quanto l'interfaccia utente rispecchia il certificato cartaceo. Per ogni box del certificato è possibile impostare dei filtri di ricerca.

# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dello strumento QlikView

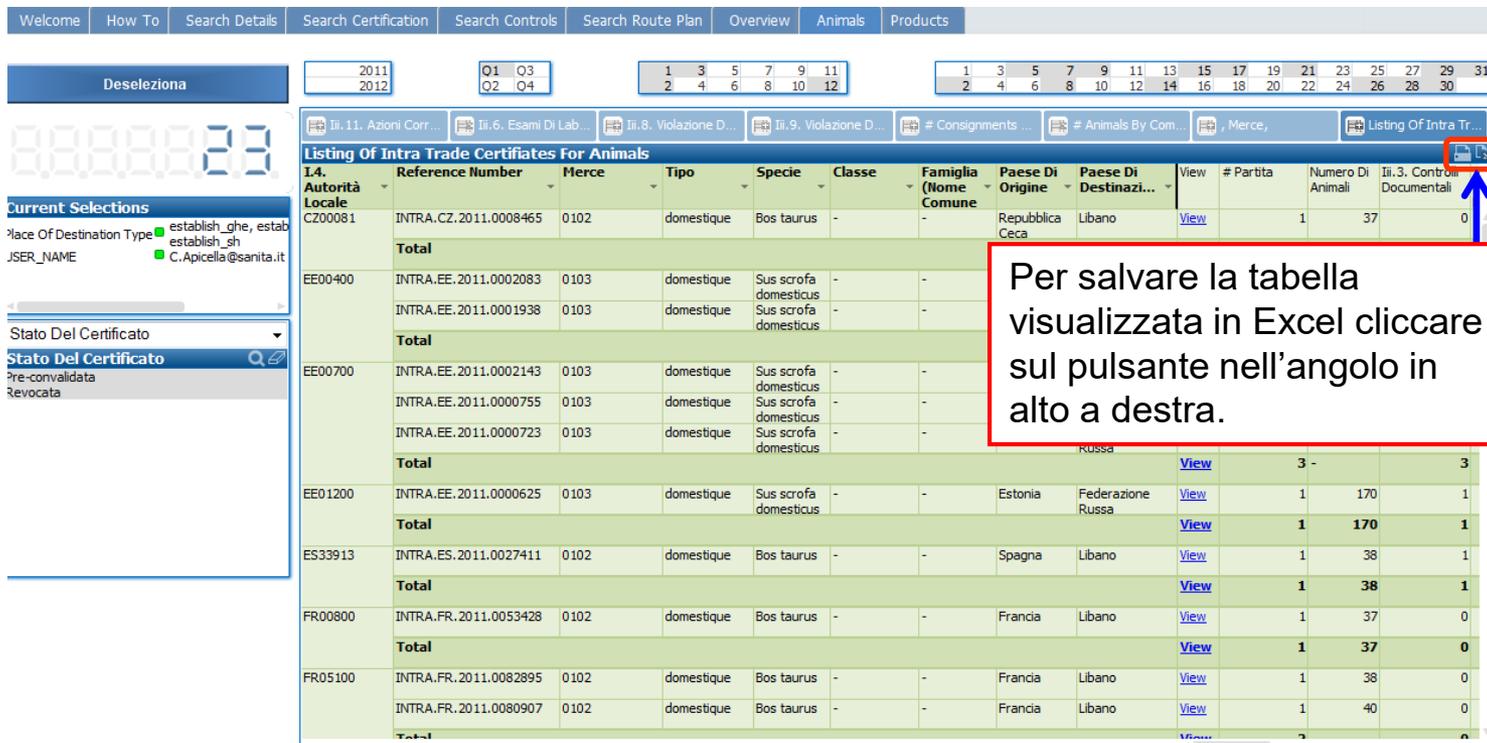
Nel pannello “Overview” viene riportato un riepilogo visuale sui dati filtrati. In particolare vengono visualizzati vari indicatori grafici riferiti alle percentuali dei controlli.



# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dello strumento QlikView

I pannelli “Animals” o “Products” contengono vari sotto report che riepilogano i dati filtrati sotto differenti punti di vista come per esempio l’elenco dei dati per merce, per autorità, etc.



The screenshot displays the QlikView interface for the 'Animals' section. The main table is titled 'Listing Of Intra Trade Certificates For Animals'. The table has columns for Reference Number, Merce, Tipo, Specie, Classe, Famiglia (Nome Comune), Paese Di Origine, Paese Di Destinazi..., View, # Partita, Numero Di Animali, and Ii. 3. Contro Documentali. The table lists various certificates with their respective details. A red box highlights the 'Export to Excel' button in the top right corner of the table.

I.4. Autorità Locale	Reference Number	Merce	Tipo	Specie	Classe	Famiglia (Nome Comune)	Paese Di Origine	Paese Di Destinazi...	View	# Partita	Numero Di Animali	Ii. 3. Contro Documentali
CZ00081	INTRA.CZ.2011.0008465	0102	domestique	Bos taurus	-	-	Repubblica Ceca	Libano	<a href="#">View</a>	1	37	0
<b>Total</b>												
EE00400	INTRA.EE.2011.0002083	0103	domestique	Sus scrofa domesticus	-	-			<a href="#">View</a>			
	INTRA.EE.2011.0001938	0103	domestique	Sus scrofa domesticus	-	-			<a href="#">View</a>			
<b>Total</b>												
EE00700	INTRA.EE.2011.0002143	0103	domestique	Sus scrofa domesticus	-	-			<a href="#">View</a>			
	INTRA.EE.2011.0000755	0103	domestique	Sus scrofa domesticus	-	-			<a href="#">View</a>			
	INTRA.EE.2011.0000723	0103	domestique	Sus scrofa domesticus	-	-			<a href="#">View</a>			
<b>Total</b>												
EE01200	INTRA.EE.2011.0000625	0103	domestique	Sus scrofa domesticus	-	-	Estonia	Federazione Russa	<a href="#">View</a>	1	170	1
<b>Total</b>												
ES33913	INTRA.ES.2011.0027411	0102	domestique	Bos taurus	-	-	Spagna	Libano	<a href="#">View</a>	1	38	1
<b>Total</b>												
FR00800	INTRA.FR.2011.0053428	0102	domestique	Bos taurus	-	-	Francia	Libano	<a href="#">View</a>	1	37	0
<b>Total</b>												
FR05100	INTRA.FR.2011.0082895	0102	domestique	Bos taurus	-	-	Francia	Libano	<a href="#">View</a>	1	38	0
	INTRA.FR.2011.0080907	0102	domestique	Bos taurus	-	-	Francia	Libano	<a href="#">View</a>	1	40	0
<b>Total</b>												

Per salvare la tabella visualizzata in Excel cliccare sul pulsante nell’angolo in alto a destra.

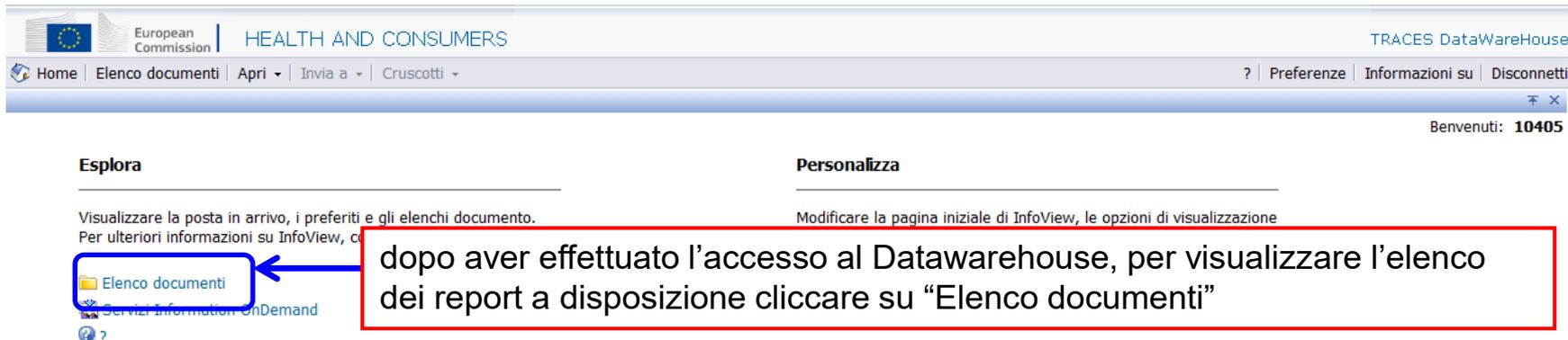
# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dei Datawarehouse



◄ Pagina di benvenuto  
◄ TRACES Data Warehouse

dopo aver effettuato l'accesso a TRACES, il link per l'accesso al Datawarehouse è posto in alto a sinistra sotto la voce "Pagina di benvenuto"



European Commission | HEALTH AND CONSUMERS | TRACES DataWareHouse

Home | Elenco documenti | Apri | Invia a | Cruscotti | ? | Preferenze | Informazioni su | Disconnetti

Benvenuti: 10405

**Esplora**  
Visualizzare la posta in arrivo, i preferiti e gli elenchi documento.  
Per ulteriori informazioni su InfoView, c

**Personalizza**  
Modificare la pagina iniziale di InfoView, le opzioni di visualizzazione

Elenco documenti

dopo aver effettuato l'accesso al Datawarehouse, per visualizzare l'elenco dei report a disposizione cliccare su "Elenco documenti"

# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dei Datawarehouse

nell'albero dei documenti selezionare TRACES->Traces\_DWH e poi la categoria di documenti scelta.

Titolo				
CVEDP_01A - Controls Table	Web Intelligence Report	Administrator	0	
CVEDP_01B - Controls Listing	Web Intelligence Report	Administrator	0	
CVEDP_03A - Controls Table with Quantities	Web Intelligence Report	Administrator	0	
CVEDP_03B - Controls Listing with Quantities	Web Intelligence Report	Administrator	0	
CVEDP_10A - Rejected Consignements Table	Web Intelligence Report	Administrator	0	
CVEDP_10B - Rejected Consignements Listing	Web Intelligence Report	Administrator	0	
CVEDP_11 -			0	
CVEDP_13 - Ad Hoc Listing	Web Intelligence Report	Administrator	0	

per aprire un report fare doppio clic sul nome dello stesso

# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dei Datawarehouse

The screenshot shows a 'Prompt' window with the following content:

Rispondere ai prompt prima di eseguire la query.

- 01. Choose BIP: ITGIT1
  - Choose Member-State(s): IT
    - 00. Choose language: IT
- 02. What commodity (type ALL for all)? ALL
- 03. From Declaration date dd/mm/yyyy: 01/01/2012
- 04. To Declaration date dd/mm/yyyy: 31/01/2012
- 05. What country of origin (type ALL for all) ? ALL

Below the prompts, there is a table for selecting a Member-State:

Choose MS-- Auth Code	Choose MS-- Auth Name
ITCV1	Civilecchio, F
ITPC04	Roma - Flaminio, A
<b>ITGIT1</b>	<b>Gioia Tauro, P</b>
ITGOA1	Genova, P
ITGOA4	Genova, A
ITLIV1	Livorno - Pisa, P
ITMCH4	Brescia Montichiari, A
ITMCH1	Milano - Melissano, A

At the bottom of the window, there are two buttons: 'Esegui query' and 'Annulla'.

Annotations in the image:

- A red box highlights the first five prompts, with an arrow pointing to the text: "impostare tutti i parametri di ricerca del report".
- A red box highlights the table and the right arrow button, with an arrow pointing to the text: "dopo aver selezionato un parametro di ricerca, per impostarne il valore scegliere una o più voci dall'elenco e cliccare sul pulsante freccia a destra".
- A red box highlights the 'Esegui query' button, with an arrow pointing to the text: "una volta completato l'inserimento dei parametri di ricerca per ottenere il risultato cliccare su 'Esegui query'".

# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

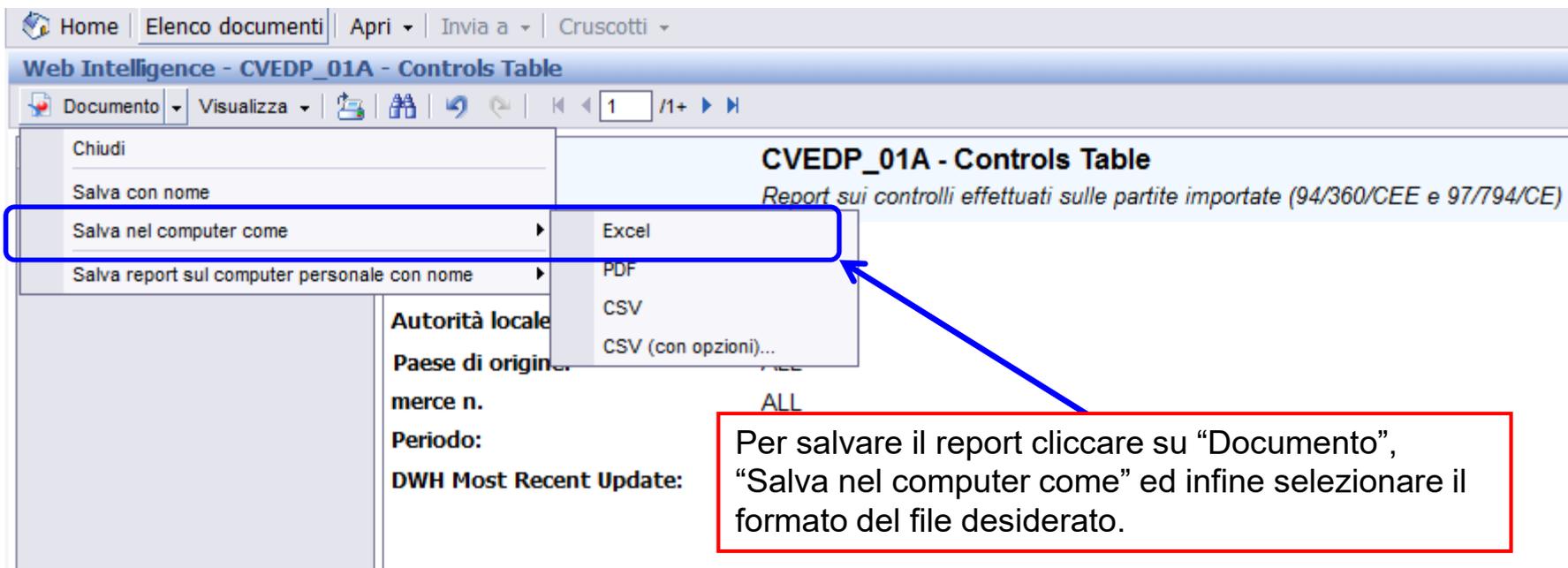
## Utilizzo dei Datawarehouse

Report compilato con i dati risultanti dalla ricerca nel DW in base ai parametri di ricerca dati

Mappa di spostamento			ID Report: <b>CVEDP_01A - Controls Table</b>								
<ul style="list-style-type: none"> <li>CVEDP_01A - Controls Table                             <ul style="list-style-type: none"> <li>SCHW001A-1</li> <li>SCHW001A-2</li> <li>SCHW001A-3</li> </ul> </li> </ul>			<b>Nome Report:</b> Report sui controlli effettuati sulle partite importate (94/360/CEE e 97/794/CE)								
<b>Tipo di merce:</b> Prodotti			<b>Certificati:</b>				<b>Tipi di controllo:</b>				<b>Re:</b>
<b>Paese:</b> IT			<b>Numero totale:</b>	<b>Numero controllati:</b>	<b>% controllati</b>	<b>Documenta</b>	<b>Identità</b>	<b>Fisico</b>	<b>Laboratorio</b>	<b>Ni</b>	
<b>Autorità locale:</b> ITGIT1											
<b>Paese di origine:</b> ALL											
<b>merce n.:</b> ALL											
<b>Periodo:</b> Da 01/01/2012 A 31/08/2012											
<b>DWH Most Recent Update:</b> 05/09/2012											
<b>EU</b>											
<b>BIP Country: IT</b>											
<b><a href="#">BIP:ITGIT1 - Gioia Tauro, P</a></b>											
Paese di origine:	Codice merce	Specie:	Numero totale:	Numero controllati:	% controllati	Documenta	Identità	Fisico	Laboratorio	Ni	
AR	0303	Engraulis anchota	1	1	100,0%	1	1	0	0	0	
AR	03036612	Merluccius hubbsi	1	1	100,0%	1	1	0	0	0	
AR	03036612/03047415/03061799	Merluccius hubbsi/Pleoticus muelleri	1	1	100,0%	1	1	0	0	0	
AR	03036619/03047415/03061799	Merluccius hubbsi/Merluccius spp/Pleoticus muelleri	1	1	100,0%	1	1	0	0	0	
AR	03047415	Merluccius hubbsi	1	1	100,0%	1	1	1	0	0	
AR	03047415/03048990	Merluccius hubbsi/Otra pesca	1	1	100,0%	1	1	1	0	0	
AR	03056300	Engraulis anchota	2	2	100,0%	2	2	0	0	0	
AR	03056300	Engraulis spp	7	7	100,0%	7	7	1	0	0	
AR	03061799	Pleoticus muelleri	3	3	100,0%	3	3	1	0	0	
AR	03079911	Ilex spp	22	22	100,0%	22	22	3	1	1	
AR	230990		1	1	100,0%	1	0	0	0	0	
AU	040221	Bos Taurus	1	1	100,0%	1	0	0	0	0	
BR	0202	Bos taurus	1	1	100,0%	1	1	1	1	1	
BR	020230	Bos taurus	9	9	100,0%	9	2	0	0	0	
BR	0207	Gallus gallus	5	5	100,0%	5	0	0	0	0	

# 10. ESTRAZIONE DATI STATISTICI

## Utilizzo dei Datawarehouse



The screenshot shows a Web Intelligence interface. The title bar reads 'Web Intelligence - CVEDP\_01A - Controls Table'. The main content area displays the report title 'CVEDP\_01A - Controls Table' and the subtitle 'Report sui controlli effettuati sulle partite importate (94/360/CEE e 97/794/CE)'. A context menu is open over the report, with the 'Salva nel computer come' option selected. This menu is further expanded to show file format options: 'Excel', 'PDF', 'CSV', and 'CSV (con opzioni)...'. A blue arrow points from the 'Excel' option to a red-bordered text box containing instructions.

Per salvare il report cliccare su "Documento",  
"Salva nel computer come" ed infine selezionare il  
formato del file desiderato.



# 11. TRACES NEWS

## Introduzione della firma digitale



- Il futuro obiettivo di TRACES è la totale dematerializzazione dei certificati che potrà essere conseguita con la realizzazione della firma elettronica dei documenti.
- Al momento ci sono dei progetti pilota con il Marocco, l'Australia e la Nuova Zelanda ed in un prossimo futuro sarà possibile utilizzare la firma elettronica anche per i certificati veterinari.
- Il certificato stampato sarà un unico foglio con un codice a barre che potrà essere letto tramite un'apposita applicazione.



# 11. TRACES NEWS

## T.N.T. - Traces New Technology



Presto TRACES andrà incontro ad un totale rinnovamento e l'attuale piattaforma sarà sostituita da una nuova denominata *TRACES New Technologie* (TNT).

- grazie ad un potente motore di ricerca sarà più facile inserire i dati;
- sarà possibile creare una lista “ad hoc” degli operatori;
- migliorerà la fruibilità sui tablet;
- gli eventuali errori nella compilazione dei certificati saranno evidenziati in rosso e sarà più facile identificarli.

# TNT vs TRACES: look and feel

More similar to the paper certificate  
Didier Carton – BTSF Turin 18/11/2016

The screenshot displays the TRACES system interface for a draft certificate. The top navigation bar includes 'Part I: Details of Dispatched Consignment', 'Part II: Certification', 'Current status: DRAFT', and 'Next: Certificate must certification'. The main form is divided into several sections:

- I.1. Consignor:** Operator: Besamung Kleßheim (Samendepot), Type: Control post, Id.: AT LT50152 EG, Address: Kleßheimerstraße 10, Wals-Siezenheim, Country: Austria, ISO Code: AT.
- I.2. Reference:** DRAFT.IMPORTEU.2015.0000002, with a QR code.
- I.2.a. Certificate refer:** 456.
- I.3. Central competent authority:** 1.
- I.4. Local competent authority:** 1.
- I.5. Consignee:** Operator: ACME BIO FOOD DE, Type: Organic Importer, Id.: DE-BIO-001, Address: Nobel strasse, Stuttgart, Landeshauptstadt, Country: Germany, ISO Code: DE.

A dropdown menu is open for the 'Local competent authority' field, listing several options:

- FR A Biogas plant (123123123, Rue machin 45, Lille Cedex 59025) - Dealers
- AT Besamung Kleßheim (Samendepot) (TR-1810465, Kleßheimerstraße 10, Wals-Siezenheim 5071) - Control post (AT LT50152 EG)
- FR A Biogas plant (123123123, Rue machin 45, Lille Cedex 59025) - Other species location (FR777888554)
- DE ACME BIO FOOD DE - Processing Plant

Quickly fill the data with the help of powerful search mechanisms.

Keep your favourite Operators in a handy list

Responsive design – looks good on a tablet as well as a PC

# TNT vs TRACES: look and feel

Errors overview and guidance  
Didier Carton – BTSF Turin 18/11/2016

The screenshot displays a web application interface for data entry. The top section contains fields for 'Section', 'Address' (Kleßheimerstraße 10, Wals-Siezenheim), 'Country' (Austria), and 'ISO Code' (AT). A QR code is visible in the top right. Below this is section 'I.3. Central competent authority'. Section 'I.4. Local competent authority' is partially visible. Section 'I.5. Consignee' is highlighted in yellow and contains fields for 'Operator', 'Type', 'Id.', 'Section', 'Address', 'Country', and 'ISO Code'. A red asterisk icon is next to the section title. A red arrow points from a yellow callout box to the 'Id.' field. At the bottom, a red error bar contains the text 'Consignee Must Not Be Empty' and 'Error'. A second yellow callout box points to this error bar. The bottom of the interface includes a 'Cancel' button, 'Preview PDF', and 'Save as draft as ACME Bio Imports BE'.

Click the error and the field is highlighted

Errors overview in a concise list



GRAZIE PER  
L'ATTENZIONE!